

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



► **Sábado 2 de julio**

Viaje a las Cataratas del Niágara

Organizado por partido dominicano Fuerza del Pueblo
Seccional de Nueva Inglaterra con sede en Boston.

PAG. 11

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2566
Jueves 30 de Junio, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston



Cinco nuevos policías para Lawrence

► "Vamos a seguir trabajando para darle a nuestra comunidad mayor seguridad", dice el alcalde Brian de Peña.

EN LAWRENCE »

PAG. 31



PAG. 30

► Wendy Luzón, fundadora de la organización "Delamano", deploró la muerte de una joven madre de 4 hijos a manos aparentemente de su esposo que la apuñaló repetidas veces.

"Violencia contra la mujer nos debe preocupar a todos"

► Junior Solís García, de 39 años, está detenido sin derecho a fianza por la muerte de Mariela Ramos de lo Santos, de 30 años.



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

La Hora del Café y el aborto

La polémica decisión de la Corte Suprema de Justicia de anular el derecho federal al aborto encendió La Hora del Café con "opiniones encontradas" como decía "La Mera, Mera" Verónica Robles. Y es que este tema tiene encuentros y desencuentros al punto que la histórica decisión jurisdiccional ya ha levantado a todo el país y ha desencadenado un efecto inmediato debido a que "en cuestión de horas" 13 estados prohibieron o limitaron el acceso al aborto mientras se espera que otros lo hagan en las próximas semanas. Esto es algo que va a pasar pese a las protestas en las calles, a las voces de La Hora del Café y a los políticos como la senadora demócrata Elizabeth Warren que dice que la sentencia de la Corte "es un incendio de ocho alarmas", es decir desastroso, pavoroso. Pero ese es el argumento de los demócratas, los republicanos piensan lo contrario al margen de los argumentos religiosos que son muy claros. "No al aborto".

"Esta decisión de la Corte me

puso triste y enojada al mismo tiempo", decía en La Hora del Café Maybelline Pérez, una joven mujer de El Salvador que tiene una empresa artesanal. "Me preocupa porque las mujeres que quieren practicarse un aborto van a tener que viajar a otros estados que lo permiten y van a tener que gastar más dinero, todo esto es muy complicado".

Hay opiniones a favor del aborto como las de nuestra

experta en redes Alejandra Amaya, pero hay seguidores de La Hora del Café que están en contra como Andino Maldonado. "Solo Dios tiene el derecho a quitar la vida y desde el primer día ya es una vida, así es que yo estoy en contra del aborto".

Natalia Aponte y Grace Martínez, conductoras del programa, decían respetar todas las opiniones, pero sin lugar a dudas "es una decisión que te impacta" y que "nos afecta a todos" teniendo en cuenta que se puso fin a una sentencia que estaba vigente desde 1973 y que consideraba el aborto un derecho constitucional. Ahora, cada estado podrá limitar o prohibir el aborto como ya está ocurriendo en parte del país.

Este sorpresivo giro que se ha dado tras anular el histórico fallo de Roe V. Wade ha llevado a los republicanos y conservadores religiosos a dar un salto de alegría y a los demócratas a trinar de rabia al punto de escuchar decir al presidente Biden que la suerte del aborto se va a ver en

las elecciones al Senado del 8 de noviembre próximo.

Este tema está muy polarizado y lo hemos visto y seguido en La Hora del Café de El Mundo Boston que se transmite de lunes a viernes, a las 7:00 de la mañana por las redes sociales. "El derecho a decir que uno hace con su cuerpo lo que le viene en gana, no está en discusión", decía Verónica Robles. El tema es "un poco complicado, pero aceptemos las decisiones por el bien emocional, mental y físico y preguntar hasta qué punto llega el derecho de alguien y limita el derecho del otro".

"Cuando una joven necesita apoyo de la sociedad y de su familia para que le explique la responsabilidad que tiene con su cuerpo, uno no puede hacer lo que le da la gana, pero es una decisión que le corresponde tomar a la misma persona, no a los demás, porque hay enfermedades y porque el cuerpo no está listo para tener sexo a cierta edad".

Lo que quiere decir Verónica es que ella sería incapaz de aniquilar a un ser humano que está en su vientre. El aborto voluntario es condenado por la Iglesia católica y por todos los que valoramos la vida y al diablo con las que dicen "es mi cuerpo y hago lo que quiera". En mi caso como dice Vero, las canas nos hacen pensar diferente.

Este es un tema que va a seguir sobre la mesa por largo tiempo. Verónica y las muchachas de La Hora del Café lo saben. Alberto Vasallo III, conductor principal del programa, no estuvo en el debate por descanso.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

-¿Y tu cómo te llamas?
- Pepedro Sasanchez.
- ¿Eres tartamudo, hijo?
- No, el tartamudo era mi padre, y el del registro se creía muy gracioso.

Un ladrón, entró de noche en una casa y despierta a Lucio que dormía.

- El ladrón dijo:
¡Busco dinero!
- Lucio respondió: ¡Que buena idea, espera a que encienda la luz y buscamos los dos

- Acabo de dejar el juego.
- ¿Y cómo ha sido?
- Muy fácil. Fuerza de voluntad y falta de dinero.

- Oye Manolo mi mujer es como un pez.
- ¿Nada muy bien?
- No, es muda.

- El otro día me echaron del cine por comer palomitas.
- Pero si todo el mundo come palomitas en el cine.
- Sí, pero no las de la Plaza Cataluña.

¿Qué haría
que el paseo marítimo
de Boston

fuera más fácil y emocionante de visitar?



¡El paseo marítimo de Boston necesita de su ayuda!

Compártanos sus ideas y experiencias en esta breve encuesta y ayúdenos a moldear

El paseo marítimo de Boston para todos!

downtownwaterfrontforall.com

New England Aquarium
Protecting the blue planet

NO SE PIERDA LOS
MIERCOLES



UN MINUTO
DE SALUD

GRACIAS A:

Massachusetts General Hospital
Founding Member, Mass General Brigham

ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE

7 AM

EL MUNDO BOSTON EN VIVO



#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

➤ Fallo de la Corte Suprema da la vuelta al mundo

Histórica sentencia contra el aborto

➤ Siguen protestas en ciudades de Massachusetts y en todo el país por polémica decisión que divide al país.

El fallo de la Corte Suprema de Justicia contra el aborto ha erosionado el país, las protestas contra una sentencia que ha sido considerada histórica contra las mujeres estadounidenses se han multiplicado y dividido en dos Corrientes a la nación luego de que la Corte revocó el viernes 24 de junio una sentencia que data del año 1973 en la que se protegía el derecho federal a abortar. La polémica decisión da luz verde a cada estado de la unión para mantener o prohibir ese derecho.

El fallo de la Corte Suprema que revocó *Roe v. Wade*, tuvo un efecto inmediato. En cuestión de horas, 13 estados decidieron prohibir o limitar inmediatamente el acceso al aborto mientras se espera que otros lo hagan en las próximas semanas.

Ante lo cual, clínicas que proveen servicios de salud reproductiva han tenido que cerrar o cancelar citas y gestionar otras opciones para las personas que buscaban interrumpir su embarazo. Mientras tanto, otros estados donde el aborto es legal se preparan para una mayor demanda.

Algunos estados tenían leyes restrictivas diseñadas para entrar en vigor de inmediato, apenas la Corte Suprema anulara la protección federal al aborto, y así lo hicieron.

Este es el caso de Arkansas, Kentucky, Louisiana, Missouri, Oklahoma, Dakota del Sur y Utah. Por su parte, Idaho, Tennessee y Texas tienen normas contra el aborto que entrarán en vigencia en 30 días.

Sin embargo, hay estados

“La posibilidad de que las personas puedan interrumpir su embarazo va a depender de dónde vivan. En algunos estados es legal, pero en otros no lo es..”

donde el derecho al aborto está protegido, y las mujeres pueden practicarse un aborto, aunque con algunas restricciones como Florida, Illinois y Massachusetts. Y otros, donde no sólo es legal si no que hay un acceso más ampliado con normas que proveen servicios de salud sexual. Este es el caso de California, Connecticut, New Jersey, New York, Oregon, Vermont y Washington.

Solo el 8 % en una encuesta nacional dijo que el aborto debería ser ilegal en todos los casos, pero muchos estadounidenses apoyan algunas restricciones. Una encuesta del año pasado mostró que la mayoría de los adultos dicen que el aborto en el segundo y tercer trimestre debería ser ilegal en todos o



en la mayoría de los casos, y las opiniones estaban estrechamente divididas sobre si una mujer embarazada debería poder obtener un aborto legal por cualquier motivo.

La posibilidad de que las personas puedan interrumpir su embarazo va a depender de dónde vivan. En algunos estados es legal, pero en otros no lo es, e incluso tienen penas de prisión para quienes faciliten el procedimiento.

El país se divide en dos

Es más que probable que los territorios gobernados por los republicanos se acojan al fallo de la Corte e ilegalicen esta práctica. Al menos 13 ya lo hicieron.

Según 'Planned Parenthood', que cuenta con la mayor red de clínicas de salud reproductiva en el país, así como el 'Instituto Guttmacher', especializado en la cuestión, al menos 26 estados donde gobiernan los republicanos se sumarán al fallo de la Corte.

¿En qué consistió el fallo de la Corte?

La mayoría conservadora del tribunal falló, por seis votos a tres, a favor de derogar el fallo conocido como 'Roe vs. Wade', que

dictaminó que la Constitución del país protege la libertad de la mujer estadounidense embarazada para optar por el aborto sin restricciones gubernamentales, así como otra resolución conocida como 'Planned Parenthood vs. Casey', que reafirmaba lo anterior, pero permitió a los estados establecer regulaciones en el proceso.

¿La sentencia qué dice?

La sentencia fue redactada por el magistrado conservador Samuel Alito. El documento es muy explícito:

"La constitución no confiere el derecho al aborto", plantea.

"El aborto representa una cuestión moral profunda. La constitución no prohíbe a los ciudadanos de cada estado regular o prohibir el aborto. Roe y Casey se arrogaban esa autoridad. Ahora derogamos esas decisiones y devolvemos la autoridad a las personas y sus representantes electos."

Para Alito, 'Roe vs. Wade es "extremadamente equivocado y profundamente dañino". El juez apunta directamente a la Carta Magna estadounidense al subrayar que el derecho a abortar no está incluido en la cláusula del Debido Proceso de la XIV Enmienda, que permite poner límites a la actividad legislativa cuando afecta a "la vida, la libertad o la propiedad".

¿A quiénes afecta este fallo?

Según 'Planned Parenthood', se verán afectadas al menos cerca de 36 millones de mujeres en edad reproductiva que pueden perder el derecho al aborto. Sobre todo, las personas más vulnerables de la sociedad como las comunidades latinas, afroamericanas, indígenas, personas con discapacidades, jóvenes inmigrantes, etcétera.

La alternativa para quienes deseen abortar sería el traslado

a otros estados. Nueva York es, actualmente, uno de los que más mujeres reciben, entre 190.000 y 280.000 al año, según cálculos de legisladores estatales.

La práctica de este método ha venido en aumento en los últimos años. Tan sólo en el año 2020 se practicaron más de 930.000 interrupciones en todo el país, una cifra mucho mayor a la reportada en 2017, con más de 862.000.



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

Tu puede contar con nosotros.

- ✓ Cuentas corriente y cuentas de ahorro
- ✓ Préstamos personales
- ✓ Préstamos hipotecarios

Member
FDIC

EQUAL HOUSING
LENDER

Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265



¡Grandes noticias y grandiosos ahorros!

Presentamos ahorros súper increíbles en Internet, streaming y servicio móvil.

Ahora conéctate a más de lo que te encanta por menos al obtener Internet con datos ilimitados, un dispositivo de streaming Flex 4K gratis y equipo de WiFi incluido, con tarifa garantizada por 2 años y sin contrato de largo plazo. Todo por \$30 al mes al agregar Xfinity Mobile.



\$30 /mes

al agregar Xfinity Mobile. Sin contrato de plazo fijo. Se aplican tarifas regulares para planes de Xfinity Mobile

Con tarifa garantizada de
2 años
Sin contrato de
largo plazo

Dispositivo de streaming Flex 4K

Gratis
y equipo de WiFi
incluido

☎ 1-800-333-0010

📶 es.xfinity.com

📍 **Visita una tienda hoy**

xfinity

La oferta requiere suscribirse a pagos automáticos y facturación electrónica (\$10/mes más sin suscripción). El descuento por pago automático y facturación electrónica entra en vigor dentro de los 45 días desde la suscripción. Si los pagos automáticos o la facturación electrónica se cancelan posteriormente, el descuento mensual de \$10 se eliminará automáticamente. Oferta por tiempo limitado. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Solo para nuevos clientes residenciales de Xfinity Internet y Xfinity Mobile. Limitado a Blast! 300 Mbps Internet con xFi Complete y dispositivo de Flex por 24 meses. Equipo, instalación, impuestos y cargos extra, y sujetos a cambios. Tras 24 meses, o si cualquiera de los servicios se cancela o desciende de nivel, se aplicarán cargos regulares a todos los servicios y equipos. El servicio está limitado a una sola conexión. No se puede combinar con otras ofertas. Descuento en Xfinity Mobile: Solo para clientes nuevos de Xfinity Mobile. Limitado a 24 meses. Debe activar Xfinity Mobile, durante los 90 días posteriores a ordenar Internet y mantener la línea para recibir el descuento. El descuento entra en vigor dentro de los 30 días desde la activación de Xfinity Mobile. Si Blast! Internet se cancela o baja de nivel, el descuento de Xfinity Mobile no estará disponible. Internet: Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. Flex: No está disponible para los clientes actuales de Xfinity TV. Requiere la suscripción postpago a Xfinity Internet, excluyendo Internet Essentials. Limitado a 3 equipos. 1 equipo incluido, equipos adicionales \$5/mes por equipo (sujeto a cambios). Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Se requieren suscripciones para acceder a Peacock, Disney+ y Hulu. Peacock Premium tiene un valor de \$4.99 al mes. Se requiere activación para acceder a Peacock. La visualización contará en el uso de cualquier plan de datos de Xfinity. Mobile: Xfinity Mobile requiere Xfinity Internet residencial postpago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos adicionales y sujetos a cambios. Se aplica un cargo de \$25/línea/mes si los servicios postpago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después de 20 GB de uso mensual de datos, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5 Mbps de descarga/750 Kbps de carga. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/politicas/broadband-disclosures. Llame para obtener las restricciones y los detalles completos o visite es.xfinity.com. NPA241595-0006 NED-HM-3for1-V1

Vuelven Festivales

Después de dos años de pandemia

Con nueva reina 2022 boricuas celebrarán su festival

Con la celebración de su reinado a casa llena en Florian Hall en Dorchester, el Festival Puertorriqueño de Massachusetts dio inicio a sus actividades culturales que terminarán con tres días de festival (29, 30 y 31 de julio) en el Franklin Park de Boston que estuvo cerrado por varios años por reparación. Este es el cuarto festival puertorriqueño más grande del país.

Como nueva Reina del Festival resultó elegida Nimzay Vásquez, una agraciada y vivaz joven puertorriqueña que

dijo sentirse feliz por la responsabilidad que le tocará desempeñar durante su reinado. Como Reina juvenil fue elegida Luz Molina y Reina infantil, Iliana Glorimar Sánchez. La coronación de las nuevas soberanas arrancó el aplauso y vítores de los asistentes.

El festival puertorriqueño vuelve después de dos años

¿Cuándo?
29, 30 y
31 de julio
en el Franklin Park
de Boston



Gran entusiasmo por la elección de las Reinas del Festival.



Nimzay Vásquez recibe la corona de Reina.

que estuvo suspendido por la pandemia del COVID-19.

"Ahora vamos a celebrar tres días de festival para permanecer unidos y mantener viva nuestra cultura regresando este año al tradicional Franklin Park los días 29, 30 y 31 de julio", dijeron los organizadores.

El domingo 31 de julio, día central, comenzará con el tradicional desfile por las calles de Boston en un festival que, según sus proyecciones, ha atraído a más de 90.000 participantes en el transcurso de los tres días.

Ubicado dentro de los límites del Franklin Park de Boston, los artistas (tanto locales como de Florida y Puerto Rico) subirán al escenario para realizar conciertos gratuitos con un telón de fondo de juegos mecánicos, carpas de recuerdo con productos culturales y comida puertorriqueña.

Los quioscos ofrecerán una variedad de actividades, que



incluyen una feria de salud, pintura de caras, narración de historias y leyendas puertorriqueñas y lecciones de percusión musical puertorriqueña.

"El 31 de julio, traiga a toda la familia para ver el Desfile Puertorriqueño, uno de los desfiles más grandes de Boston, con coloridos grupos de baile, bandas y carrozas musicales", dicen los organizadores.

Dominicanos preparan uno de los más grandes desfiles. Pero este año no habrá Festival en el parque

Ivette González, coordinadora de la Semana Cultural y Festival Dominicano, anunció que este año solo se celebrará el domingo 14 de agosto el tradicional Desfile Dominicano que comenzará a las 12:00 del mediodía a la altura de la cuadra cuatro de la Centre Street, en Jamaica Plain, y terminará en la Seaver Street, en Boston. "Recuerde que debe estar en nuestro punto de encuentro a las 10:00 de la mañana", anota González. El desfile tendrá como su figura principal a la Reina Anacaona del 2021, Anairys Santana González.

La última vez que se celebró el Festival Dominicano fue el 2019 y cuando "nos preparábamos para el 2020 todo se canceló por la pandemia del COVID-19".

"Ahora decidimos no hacerlo porque no teníamos mucho tiempo para programar todo ni teníamos la seguridad de contar con los mismos



¿Cuándo?
Desfile
Dominicano
12:00 del mediodía
domingo
14 de agosto

auspiciadores de otros años. No queríamos relanzar el festival con una deuda de 20,000 dólares, el desfile no es tan costoso", explica González.

"Con esta actividad llevamos algo de cultura a nuestra

comunidad, por lo que pedimos a todos apoyarlo. Para el próximo año vamos a estar más preparados para celebrar por todo lo alto nuestro festival con los mejores artistas locales y de República Dominicana".

La Semana Cultural y Festival Dominicano lleva toda una historia de más de 35 años. "Nuestra comunidad está deseosa de participar, de salir a las calles, pero la organización de un festival demanda mucho dinero", anota González que el año pasado debió concluir su mandato. "La pandemia retrasó todo y esperamos con el apoyo de la comunidad elegir a una nueva junta directiva para el 2023".

González también adelantó que tienen para el 10 de agosto la Noche Dominicana en el Fenway Park. Todo el que compre su entrada online va a recibir una camiseta con la bandera dominicana en una manga y en la otra la de los Red Sox.

Para más información llamar al 617-869-6284 vía Whatsapp o escribir a @festivaldominicanoboston

Comienzan a promover Festival Multicultural de Everett



Lucy Pineda, directora ejecutiva de Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA), dijo que ya vienen ultimando los preparativos para celebrar su décimo quinto Festival Multicultural el domingo 28 de agosto, en Glendale Park. Habrá muchas sorpresas para los niños.

"Este es un evento completamente gratis para toda la familia, tendremos, comida típica, rifas, payasos, juegos para los niños, arte, pintura, entre actividades, y los participants van a tener

la oportunidad de ganarse muchos premios", señaló Pineda.

En el parque habrá un camión de Icecream para los niños y muchos juegos.

Si desea un espacio para venta de comida u otros artículos pueden llamar al 617-381-0015 o escribirnos por email: lumaboston@yahoo.com

Las autoridades locales y estatales estarán presentes durante la celebración del festival.

¿Cuándo?
Domingo 28
de agosto
de 8 am a 8 pm
50 Elm St Everett
MA 02149
(Glendale Park)

Lynn ya vive su festival latino



Juan González, reconocido activista guatemalteco y director de la Revista sin Fronteras, dijo que todo el comité organizador viene ultimando los preparativos para celebrar en grande el Festival Latino de Lynn el próximo 30 de julio en el parque Common, de 10:00 de la mañana a 8:00 de la noche. "El festival vuelve con fuerza y con grandes atracciones".

"Esta es una de las más grandes celebraciones en todo el North Shore que reúne a las culturas de los diversos países latinoamericanos", anotó González.

Entre los países que tendrán participación figuran los peruanos con su rico folklore, los bolivianos que por primera vez llegan a Lynn, vienen los Caporales Universitarios, los mexicanos con su rica música ranchera, los colombianos con su folklore, los salvadoreños que ya confirmaron su participación, el rico folklore guatemalteco estará presente y están conversando con la comunidad brasileña para que el festival se llene de "Samba do Brasil".

En el Festival habrá varias sorpresas, dos de ellas no han pasado en Lynn, la tercera es que por primera vez sortearán un viaje en Limousine totalmente gratis, que tiene un valor estimado en 1,500 dólares. El sorteo se hará este año gracias a Revista Sin Fronteras, y con el apoyo de Limousine Lynn Service. También estarán los caballos bailadores que se han convertido en una gran atracción, además de música en vivo.

Para más información llamar al 781-718-6514.



Cada vez más cerca Festival Betances 2022

"Después de dos años volvemos en persona", dicen los organizadores del Festival Betances que la pandemia del COVID-19 los sacó fuera de circulación. "Ahora volvemos con un programa de energía pura y sabor borincano para chicos y grandes". Con su lema ¡De Bomba a Reggaetón!, el Festival se celebrará el sábado 16 de julio comenzando a las 12:00 del mediodía para terminar a las 8:00 de la noche.

Este es el festival cultural latino de mayor trayectoria en Nueva

Inglaterra que le da la oportunidad a todos para cantar, bailar y celebrar la cultura Afrolatina, señala Vanessa Calderón, directora ejecutiva de Inquilinos Boricuas en Acción (IBA).

El festival arranca a las 12 del mediodía con su tan esperado desfile para seguir una hora después y para goce de todos "el palo encebao". A las 2:00



¿Cuándo?

Sábado
16 de julio
12:00 p. m
Plaza Betances
100 W. Dedham St.
Boston

de la tarde comienza la música "De Bomba a Reggaeton con Juan Nieves, el maestro cuatrista, abriendo nuevos caminos con ritmos de Bomba, Plena, Salsa y Merengue, luego actuará Sharina Sanabria y su Conjunto Guajiba, trovadora y representante de la 4ª generación de la gran familia trovadora Sanabria.

A las 3:15pm se estará

presentando Frankie Ruiz Jr, el hijo de la salsa y su lema de siempre, "¡Que viva la salsa y siempre positivo!"

Cerrarán con Enyel C & Gyanma, enormes jóvenes artistas independientes del Reggaetón a su manera.

Para recibir información actualizada, síguelos en la página de Facebook del festival. Los organizadores piden hacer sus reservaciones para "demostrar que nuestra cultura sigue viva".

FESTIVAL 2022 BETANCES

Julio 16 • 12-8pm
Plaza Betances
100 W. Dedham St. Boston

¡DE BOMBA A REGGAETÓN!

PRESENTS:



ENYEL C



GYANMA



JUAN NIEVES



**SHARINA Y SU
CONJUNTO GUAJIBA**



FRANKIE RUIZ JR.

Más información:
bit.ly/ibabetances2022





IBAboston



IBA_Boston

ibaboston.org





La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡Corte Suprema anula derecho constitucional al aborto en EUA!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

Esta semana tenemos un tema de mucha relevancia e impacto para miles de mujeres que viven en los Estados Unidos.

La Corte Suprema anuló el pasado viernes la decisión Roe vs Wade, eliminando así en Estados Unidos el derecho constitucional al aborto después de casi 50 años de tener un precedente legal que lo permitía.

Esta decisión transformará la vida estadounidense, remodelará la política de la nación y conducirá a prohibiciones casi totales del procedimiento en aproximadamente la mitad de los estados dentro de territorio americano.

Esta decisión de la Corte Suprema se da a través del sector conservador de la Corte, el cual fue fortalecido con los tres magistrados designados durante el gobierno de Donald Trump. Estos magistrados fueron clave en la decisión

que impactara a miles de mujeres.

Desafortunadamente se prevé que las personas más afectadas por esta decisión de eliminar el derecho al aborto serán "las mujeres que viven en una mayor situación de vulnerabilidad", incluyendo a "mujeres latinas y migrantes", así como "las mujeres más pobres y con menos recursos en este país".

Lamentamos esta decisión que sin lugar a dudas traerá un impacto negativo y pondrá en riesgo la salud de miles de mujeres en situaciones vulnerables.

Hoy más que nunca es importante que si usted vive en los Estados Unidos, conozca sus derechos, se acerque a organizaciones sin fines de lucro así como a clínicas y hospitales donde pueda recibir asesoría en materia de salud así como atención médica. Recuerde que cada estado decidirá si implementa o no esta decisión, y aun existirán estados donde esta decisión no tendrá gran impacto. Por tal motivo estar bien informados será clave.

En el estado de Massachusetts existen leyes y ordenes ejecutivas que continúan protegiendo los derechos de las mujeres en relación a concepción y terminación de embarazo sin importar su estatus migratorio. Para obtener más información visite: Massachusetts law about abortion | Mass.gov

Para recibir más información llámenos al 857-277-1067 para una consulta personalizada con nuestro equipo de abogados.



Foto: Diseño del mural "Rita's Spotlight" de Rixy

Instalan mural en vecindario de Allston en Mes del Orgullo

"Este mural es una forma maravillosa de reconocer las contribuciones de Rita Hester y la comunidad LGBTQIA+ de Boston en su conjunto, y estamos muy emocionados de llevar este mural al vecindario de Allston durante el Mes del Orgullo", dijo la alcaldesa Michelle Wu. Camino a la escuela y visitando negocios locales en el área, Wu indicó que "estamos seguros de que este mural continuará inspirando y animando a la comunidad circundante en los años venideros".

Rita Hester es una mujer trans negra y una querida miembro de la comunidad de Allston que perdió la vida como resultado de la transfobia y la violencia contra las personas trans. Era muy conocida por su simpatía, audacia y amor por el entretenimiento.

Innumerables personas sintieron su fallecimiento y provocó un movimiento en Boston y más allá.

El Día del Recuerdo Transgénero fue iniciado por la activista trans-Gwendolyn Ann Smith como una vigilia dedicada a Rita Hester y otras personas trans que murieron a causa de la violencia contra las personas trans. Se observa anualmente en todo el mundo el 20 de noviembre y este mural es la primera obra de arte pública en su honor en la ciudad de Boston.

La Ciudad identificó 506 Cambridge St., que se encuentra junto a la escuela Jackson/Mann K-8, como el sitio para el mural dada la historia de vida de Rita Hester y su pertenencia a la comunidad en el área de Union Square en Allston.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales   @Morenolawboston

¡AHORA CONTRATANDO ENFERMERAS!

Usted se preocupa por los pacientes y nosotros nos preocupamos por usted.



¡APLICAR AQUÍ!
mattapanchc.org/careers



Mattapan
Community Health Center

ESTUARIO

MÁS FÁCIL DE APRECIAR
QUE DE PRONUNCIAR.

MUCHA **CIENCIA.**
VERANO **CORTO.**

ENTRADAS EN [MOS.ORG](https://mos.org)



Museum of Science

Escuelas públicas de Boston

Se salvan de caer en manos del estado



La alcaldesa de la ciudad de Boston, Michelle Wu, llegó a firmar un acuerdo con el Comisionado del Departamento de Educación de Massachusetts, Jeffrey Riley, para evitar que las escuelas públicas pasaran a estar bajo control del estado como Lawrence, Holyoke y Southbridge por bajo rendimiento escolar.

El nuevo plan firmado por la alcaldesa Wu, Riley, la presidenta del Comité Escolar de Boston, Jeri Robinson y la superintendente Brenda Cassellius puso fin a la eventual intervención estatal basada en una declaración escrita del Comisionado que decía que las escuelas públicas de Boston le estaban fallando a los estudiantes con discapacidades, a los estudiantes que no hablan inglés y a los estudiantes en las escuelas de bajo rendimiento.

Entre los cambios se cita una auditoría independiente para la

seguridad de los estudiantes y los maestros que debe finalizar antes del 15 de agosto, y se contrataría a un coordinador de resolución de problemas para el 8 de septiembre.

Con respecto a la seguridad, se comprometen a utilizar un mejor sistema para responder y resolver las quejas de los padres también para el 15 de agosto.

Esto viene a raíz de las quejas de padres por la falta de atención de las autoridades en el sistema escolar de Boston, especialmente cuando se trata del tema del acoso y el bullying. Muchos padres dicen que sus voces no son tomadas en cuenta cuando se quejan a las autoridades.

Este nuevo plan también aborda la educación especial, el problema del transporte, y los servicios para estudiantes de inglés, entre otras cosas.



Nuevo Superintendente escolar de Boston ¿Tommy Welch o Skipper?

Un grupo de activistas, educadores, padres de familias y líderes comunitarios salieron a través de las redes a dar sus razones de porque el nuevo Superintendente debe ser de raíces inmigrantes como Tommy Welch que habla español, vive en East Boston y tiene a sus hijos en las escuelas públicas.

Al cierre de nuestra edición, el Comité Escolar de Boston aún no votaba entre los dos candidatos a Superintendente escolar de las escuelas públicas entre Tommy Welch, superintendente de la escuela

de la Región 1 de Boston Public School que es de descendencia asiática y Mary Skipper que es blanca y ha trabajado supervisando las escuelas secundarias.

La preocupación está latente, no hay finalistas negros o latinos en esta contienda por el cargo y son muchas las especulaciones que se han hecho por la falta de representación debido a que ninguno de los dos finalistas refleja a la mayoría de los estudiantes de las escuelas públicas de Boston.

Tanisha Sullivan, la líder de

NAACP Boston, había planteado "hacer una pausa en el proceso" para conseguir candidatos hispanos o negros.


A raíz de toda esta situación, un grupo de activistas, educadores, padres de familia y líderes comunitarios hicieron circular una carta de apoyo "al Dr. Tommy Welch como nuestro próximo Superintendente de las Escuelas Públicas de Boston (BPS)".

"Hay tantas razones por las que estamos emocionados de apoyarlo. Tommy es residente de East Boston, que tiene la población latina más grande de la ciudad de Boston. Sus dos hijos son estudiantes en las escuelas de BPS. Tommy es multicultural (japonés y blanco) y bilingüe (español). Tiene experiencia como maestro de escuela primaria (certificado por la Junta Nacional), director de una escuela intermedia, director de una escuela secundaria (siendo el fundador de ambas escuelas) y como maestro y administrador en educación alternativa con comunidades que han sido predominantemente latinas", según dicen en la carta que remitió a nuestra redacción, Frank Ramírez, director de East Boston Community Council (EBCC).


La decisión está en manos del Comité Escolar. Por las redes sociales síganos a las 7:00 de la mañana, de lunes a viernes, en la Hora del Café de El Mundo Boston que seremos los primeros en dar la noticia del nuevo Superintendente.



ESTIBAS



PALLETS



TARIMAS



RUMA'S PALLET WORLD LLC es una empresa comprometida con el medio ambiente


Comparamos Pallets ("Estibas", "Tarimas")
Estamos localizados cerca de
Market Basket y Tobin Bridge en Chelsea, MA

PAGAMOS \$2-3 CASH

PALLETS EN BUENAS CONDICIONES MEDIDAS:

- 48 X 48
- 48 X 40

HABLAMOS ESPAÑOL




DUEÑO Y EMPRESARIO LATINOS

124 SECOND STREET
CHELSEA, MA 02150
PALLETS@RUMAS.COM
PH: 617-389-8090
WWW.RUMASPALLETWORLD.COM



TARIMAS




ESTIBAS

¿Por qué Harvard Street

Cuidado experto en tu idioma

En Harvard Street, ofrecemos atención dedicada y experta para combatir cualquier cosa que traiga la vida. Nos enorgullecemos de mantener puertas abiertas para todos, independientemente de la capacidad de cubrir pagos del servicio.

¡Únete a Harvard Street hoy!
Visita www.harvardstreet.org



Extraordinario mensaje de "choque cultural"

La alcaldesa Michelle Wu asistió a una demostración de baile de 10 ritmos de diversos países latinoamericanos.

La llanera, el porro venezolano dedicado a todos los venezolanos que decidieron cruzar la frontera y emigrar a otro país, la zamacueca o el vals peruano o la cumbia colombiana y otros ritmos de diversos países latinoamericanos fueron parte de una demostración de la clase de "choque cultural que te motiva a mostrar tu cultura y tus raíces", según dice la profesora Mónica Mosquera. La clase se llama "Supérate bailando" y la alcaldesa Michelle Wu tuvo la oportunidad de presenciar esta singular demostración de baile en la comunidad de West Roxbury.

Luzmar Valerio Centeno, creadora y fundadora del proyecto "Supérate Boston" que ya está en el corazón de la comunidad, se vistió de llanera para mostrar que "el baile une fronteras". Se integraron al grupo madres, abuelas y jóvenes de distintos países latinoamericanos para bailar 10 ritmos de diferentes nacionalidades. "Es bueno aprender la música y el baile de otras culturas", dice la profesora Mosquera.



FP BOSTON
PARTIDO FUERZA DEL PUEBLO
"Con la Fuerza del Pueblo venceremos"
SECCIONAL REGIONAL NUEVA INGLATERRA

Sábado 2 de julio, 2022

TE INVITAMOS A LAS
CATARATAS DEL NIÁGARA
EN CANADA

SALIDA EN LA MADRUGADA

**REGRESO:
LUNES 4 DE JULIO**

**TRES DIAS Y DOS NOCHES
US\$ 275 y US\$ 350
POR PERSONA**

**Incluye transportación,
hotel y tour**

**¡Haz tu reservación ahora!
Cupo limitado**

Tels. 978-317-6989 y 857-615-7411



Sin Salud Mental No Hay Salud

Latino Mental Health
Awareness Campaign



Damaris M. Claudio
Rosario, PhD, MA, BA



Damaris M. Claudio Rosario, PhD, MA, BA es psicóloga especialista en el área industrial/organizacional. Posee más de 10 años de experiencia trabajando

en el campo de capacitación en el desarrollo organizacional y varios años como profesora universitaria en Puerto Rico, Texas y modalidad Online.

Al presente la Dra. Claudio se desempeña como profesora asistente del Departamento de Psicología en la Escuela de Ciencias del Comportamiento en Ana G. Méndez University.

Obtuvo su bachillerato en psicología en la Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey y sus grados de maestría y doctorado en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

La Salud Mental LGBTQ+

por Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D.

Junio es un mes colorido pues en muchos lugares se puede observar las banderas color arco iris, las cuales representan la comunidad y el orgullo LGBTQ+. En el mes de junio se vive y se siente la alegría pues miembros de la comunidad, aliados y muchas compañías resaltan la celebración, la aceptación, la igualdad, la educación en la historia LGBTQ+, y la creación de conciencia sobre los problemas que afectan a la comunidad LGBTQ+.

Sin embargo, no todo es alegría, pues lamentablemente aún existe la desigualdad, el discrimin, la homofobia, la transfobia y/u otras situaciones desfavorables que pueden causar un impacto negativo en la



salud mental de esta comunidad. En este artículo conocerá información sobre la comunidad LGBTQ+ y la salud mental.

Conoce la Terminología LGBTQ+

Primeramente, hablemos sobre las siglas que representan la comunidad. La Campaña de Derechos Humanos (HRC por sus siglas en inglés)

define en su glosario el termino LGBTQ+ como el acrónimo de "lesbiana, gay, bisexual, transgénero y queer" con un signo "+" para reconocer las ilimitadas orientaciones sexuales e identidades de género utilizadas por los miembros de la comunidad. HRC tiene un gran listado de términos en su glosario para educar a la sociedad. Algunos de los términos son los siguientes:

Lesbiana:	Una mujer que siente atracción emocional, romántica o sexual por otras mujeres. Las mujeres y las personas no binarias pueden usar este término para describirse a sí mismas.
Homosexual o Gay:	Una persona que se siente emocional, romántica o sexualmente atraída por miembros del mismo género. Hombres, mujeres y personas no binarias pueden usar este término para describirse a sí mismos.
Trans-género:	Un término general para las personas cuya identidad y/o expresión de género es diferente de las expectativas culturales basadas en el sexo que se les asignó al nacer. Ser transgénero no implica ninguna orientación sexual específica . Por lo tanto, las personas transgénero pueden identificarse como heterosexuales, gays, lesbianas, bisexuales, etc.
Bisexual:	Una persona atraída emocional, romántica o sexualmente por más de un sexo, género o identidad de género, aunque no necesariamente simultáneamente, de la misma manera o en el mismo grado.
Intersexual:	Las personas intersexuales nacen con una variedad de diferencias en sus rasgos sexuales y anatomía reproductiva. Existe una amplia variedad de diferencias entre las variaciones intersexuales, incluidas las diferencias en los genitales, los cromosomas, los órganos sexuales externos y/o internos, la producción de hormonas, la respuesta hormonal, y/o los rasgos sexuales secundarios.
Queer:	Un término que la gente suele utilizar para expresar un espectro de identidades y orientaciones que van en contra de la corriente principal. Queer se usa a menudo como un cajón de sastre para incluir a muchas personas, incluidas aquellas que no se identifican como exclusivamente heterosexuales y/o personas que tienen identidades no binarias o de género expansivo. Este término se usó anteriormente como un insulto, pero muchas partes del movimiento LGBTQ+ lo han reclamado.
No binario:	Adjetivo que describe a una persona que no se identifica exclusivamente como hombre o mujer.

Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: MassGeneralBrigham.org.

Mass General Brigham

Massachusetts General Hospital
Brigham and Women's Hospital
Brigham and Women's Faulkner Hospital
Community Physicians
Cooley Dickinson Hospital
Home Care
Martha's Vineyard Hospital
Mass Eye and Ear

McLean Hospital
MGH Institute of Health Professions
Nantucket Cottage Hospital
Newton-Wellesley Hospital
Salem Hospital
Spaulding Rehabilitation
Urgent Care
Wentworth-Douglass Hospital



Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science.

Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental

Preguntas Frecuentes**¿La orientación sexual homosexual es un trastorno mental?**

La Asociación Americana de Psicología indica que las orientaciones lesbiana, gay y bisexual no son trastornos mentales. Incluso, investigaciones no ha encontrado una asociación entre ninguna de estas orientaciones sexuales y la psicopatología. Explican que tanto el comportamiento heterosexual como el comportamiento homosexual

son aspectos normales de la sexualidad humana.

¿Qué es la disforia de genero?

La Asociación Americana de Psiquiatría menciona que algunas personas transgénero podrían experimentar "disforia de género", esto es la angustia psicológica que resulta de una incongruencia entre el sexo asignado al nacer y su identidad de género. Explican que, aunque la disforia de género suele comenzar en la infancia, es posible que algunas personas no la experimenten

hasta después de la pubertad o mucho más tarde.

¿Cómo puedo poner mi grano de arena para combatir el discrimen, la homofobia y la transfobia?

Usted puede ayudar educándose sobre el tema y capacitando a otros. No le ría las bromas de mal gusto a personas que insultan a miembros de la comunidad LGBTQ+ por posiblemente desconocimiento. Puede hacer trabajo voluntariado y hasta ser parte de grandes cambios para lograr aceptación e igualdad.

Algunos Datos Estadísticos

La organización Salud Mental de América (MHA por sus siglas en inglés) comparte la siguiente información estadística:

▶ Entre los adultos estadounidenses, el 4.5% se identifica como lesbiana, gay, bisexual o transgénero.

4.5%



▶ Los adolescentes miembros de la comunidad LGBTQ+ tienen seis veces más probabilidades de experimentar síntomas de depresión que los adolescentes que no se identifican como LGBTQ+.

▶ El 48% de los adultos transgénero informan que han considerado el suicidio en el último año, en comparación con el 4% de la población general de EE. UU.

▶ Los jóvenes miembros de la comunidad LGBTQ+ tienen más del doble de probabilidades de tener pensamientos suicidas y más de cuatro veces la probabilidad de intentar suicidarse en comparación con los jóvenes heterosexuales.

"The Trevor Project" es una organización estadounidense sin fines de lucro fundada en el 1998 la cual se enfoca en los esfuerzos de prevención del suicidio entre jóvenes de la comunidad LGBTQ+. Su reciente encuesta nacional sobre la salud mental de los Jóvenes LGBTQ+ menciona lo siguiente:

- ▶ 73% de los jóvenes LGBTQ+ informaron experimentar síntomas de ansiedad.
- ▶ 58% de los jóvenes LGBTQ+ reportan experimentar síntomas de depresión.
- ▶ 73% de los jóvenes LGBTQ+ informaron que han experimentado discriminación por su orientación sexual o identidad de género al menos una vez en la vida.

Cómo Buscar Ayuda

Existen varias líneas de ayuda que brindan servicio para la comunidad LGBTQ+:

- The Trevor Project brinda servicios de apoyo en crisis para jóvenes LGBTQ+: 1-866-488-7386 o envíe la palabra START por mensaje de texto al 678-678.
- Línea Nacional de Prevención del Suicidio:



- 1-888-628-9454
- Línea Directa Nacional para personas Gays, Lesbianas, Bisexuales y Transexuales: 1-888-843-4564
- De ser una emergencia debe llamar al 9-1-1.

El Mundo Boston está comprometido en crear conciencia, promover la salud mental y proveer información sobre recursos que ofrecen ayuda. Visite la página <https://www.saludmentalma.com/> para obtener información de profesionales de la salud mental.

¿Cuándo?**TODOS LOS JUEVES**5:00 p.m.
Facebook.com/
elmundoboston

LIVE

Conozca Más Sobre la Comunidad LGBTQ+ y la Salud Mental

Los invitamos a todos a asistir al programa "Sin Salud Mental, No Hay Salud" el jueves 30 de junio a las 5:00 p.m. El Dr. Felix Torres, Psiquiatra Clínico y Forense, compartirá información muy interesante acerca de la Comunidad

LGBTQ+ y su Salud Mental. Usted puede sintonizar el programa visitando la página oficial de El Mundo Boston en Facebook o a través del canal de YouTube: www.youtube.com/ElMundoBostonTV

▶ Mas info: www.saludmentalma.com

Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, 617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. TuftsHealthPlan.com/Direct2022.

► Latino Youth Recognition Days:

15



25 años premiando a estudiantes latinos



► Tuesday, June 21st, 2022

EL MUNDO BOSTON



Ahora le toca a Chelsea y Revere

► **Latino Youth Recognition Day:** Camily De Andrade Porfirio de la Garfield Middle School en Revere es premiada por El Mundo Boston y los Boston Red Sox. Los jugadores que aparecen son Xander Bogaerts, Hansel Robles, Jeter Downs y Alex Verdugo. ¡Gracias muchachos!

Sponsored by



internet» essentials
FROM COMCAST

Bank of America

amazon

TJX



TJ-MAXX Marshalls HomeGoods SIERRA
WINNERS HOMESENSE TJ-MAXX

Beth Israel Lahey Health



► Por El Mundo Boston y los Red Sox en Fenway Park

Otra histórica premiación de estudiantes de Chelsea y Revere

► 25 años premiando estudiantes por sus méritos académicos de las diferentes escuelas de Massachusetts con el apoyo de los jugadores de los Medias Rojas de Boston.

Boston, 24 estudiantes de las escuelas públicas de Chelsea y Revere fueron premiados por sus méritos académicos en el segundo de los tres días latinos que organizan cada año El Mundo Boston y los Red Sox en un esfuerzo conjunto que lleva ya 25 años. En los últimos dos años no hubo Días Latinos por la

pandemia del COVID-19, pero este año ya sin restricciones, cuarentenas ni máscaras, la alegría volvió al Fenway Park.

Los estudiantes premiados fueron seleccionados por los profesores de Chelsea y Revere.

Para muchas de las familias que acompañaron a sus hijos

En medio de aplausos y vítores que hizo retumbar el Fenway Park, el tradicional y majestuoso estadio de los Medias Rojas de



fue la primera vez que presenciaban un partido de béisbol porque cada una de las premiaciones se realiza previo a un juego de los Red Sox.

La mayoría de los estudiantes premiados son de Guatemala, Honduras, El Salvador, Colombia, Puerto Rico y México.

Los jugadores de los Red Sox Xander Boguearts, Alex Verdugo, el lanzador Dominicano Hansel Robles y el popular novato Jeter Downs ayudaron a honrar a los jóvenes estudiantes del 6to., séptimo y octavo grados.

El tercer y último Latino Youth Recognition Day se celebrará el próximo 5 de julio y los estudiantes premiados serán de las escuelas públicas de East Boston.



Thank you!

➤ **Great partners:** Making all of this magic possible are our beloved sponsors. Pictured here from left to right: Larry Andrews from Massachusetts Growth Capital Corporation; Mike Zavala from Merchant Lynx; Jeff Sotolongo from Bank of America; Carmen Carrion from XFINITY; Juan Lopera from Beth Israel Lahey Health and Mike LaFlamme from Amazon. ¡Muchas Gracias!



When the community works together, the community works

Bank of America recognizes El Mundo Boston for celebrating individuality while supporting the common goals that bring progress to us all.

Visit us at bankofamerica.com/massachusetts

Life's better when we're connected®

Honored Middle School Students

Estudiantes premiados de Chelsea

Clark Avenue School



Mario Pinto

Wright Middle School



Katie Ortega

Brown Middle School



Natalia Merino Barahona



Joseph Rodriguez



Jasmith Alvarenga



Hanzel Monzon DePaz



Adan Caraballo



Kamila Vaquerano



Katerin Landaverde



Jose Herrera

Ashley Mejia Gongora

Ashley Alvarez Mejia

Estudiantes premiados de Revere

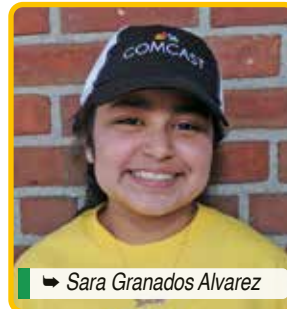
Garfield Middle School



Camily De Andrade Porfirio



Christopher Choc Chavez



Sara Granados Alvarez

Isaac Portillo Landaverde

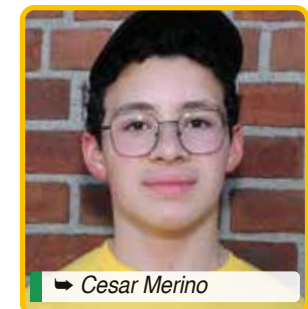
Susan B. Anthony Middle School



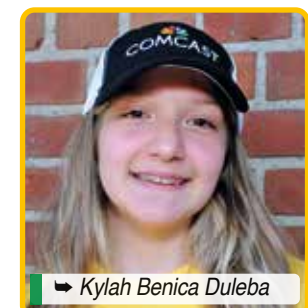
Juan Patino Tobon



Victoria De Almeida Ferreira



Cesar Merino



Kylah Benica Duleba

Rumney Marsh Academy



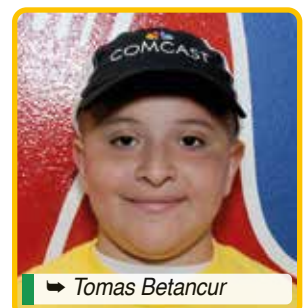
Kaylee Hercules Landaverde



Jeronimo Agudelo Alvarez



Abygail Buenrostro



Tomas Betancur



LEARN MORE.
DO MORE.
SHARE MORE.

INTERNET ESSENTIALS™ FROM COMCAST

AFFORDABLE, HIGH-SPEED INTERNET

Internet Essentials gives you access to affordable, high-speed Internet. You may qualify if you have at least one child who is eligible for the National School Lunch Program, receive HUD housing assistance, or are a low-income veteran who receives state and/or federal assistance.

APPLY NOW
InternetEssentials.com
1-855-8-INTERNET

\$9

95

per month + tax


NO CONTRACT
NO CREDIT CHECK
NO INSTALLATION FEE
IN-HOME WiFi INCLUDED
ACCESS TO 40 1-HOUR SESSIONS OF XFINITY WiFi HOTSPOTS OUTSIDE THE HOME EVERY 30 DAYS




Restrictions apply. Not available in all areas. Limited to Internet Essentials service for new residential customers meeting certain eligibility criteria. Advertised price applies to a single outlet. Actual speeds may vary and are not guaranteed. After initial participation in the Internet Essentials program, if a customer is determined to be no longer eligible for the program and elects a different Xfinity Internet service, regular rates will apply to the selected Internet service. Subject to Internet Essentials program terms and conditions. WiFi Hotspots: Available in select locations. Requires compatible WiFi-enabled laptop or mobile device. Limited to forty 60-minute sessions per 30-day period per person/account. If session is terminated before 60 mins, remaining time expires. Unused time does not carry over to subsequent sessions or 30-day periods. Not responsible for lost data resulting from terminated Internet session or any other reason. A maximum of up to 10 devices may be registered to a single Xfinity WiFi On Demand account. May not be combined with other offers. Call 1-855-846-8376 for restrictions and complete details, or visit InternetEssentials.com. All rights reserved.



Familias Felices

Merchant Lynx Services



¿PORQUE PAGAR

CARGOS DE TARJETAS DE CRÉDITO?

Atención dueños de negocios:

¡Ahora usted puede aceptar pagos de tarjetas de créditos de VISA, Master Card, American Express y Discover sin pagar los cargos!

Nosotros somos su mejor opción para procesar sus tarjetas de créditos en su negocios.

Llámenos para una consulta GRATIS: (781) 697-3315



Orgullosamente apoyamos a los Días Latinos en Fenway Park de El Mundo Boston



► Colombiano Juan Lopera de Beth Israel Lahey Health

Lanza primera bola en Fenway Park

Orguloso como latino y con la mano firme, Juan Lopera hizo historia en el Fenway Park al lanzar la primera bola de un partido de los Medias Rojas de Boston como uno de los más destacados miembros de la comunidad colombiana y como primer jefe de Diversidad, Equidad e Inclusión de Beth Israel Lahey Health, una de las empresas de salud más grandes de Massachusetts.

“Fue una linda y emocionante experiencia”, dijo Lopera luego del lanzamiento en un estadio que tenía una gran participación latina por el Latino

Youth Recognition Day que cada año celebran El Mundo Boston y los Red Sox.

Lopera que es responsable de dirigir los esfuerzos de Beth Israel para fomentar una cultura diversa, equitativa e inclusiva entre los 36,000 empleados y más de un millón de pacientes, dijo sentirse en el campo de juego representando a toda una comunidad y lo que menos quería era defraudarla. Tras tomarse unos segundos y agitar los brazos, Lopera hizo un lanzamiento perfecto.

“Quería hacerlo de la montañita, pero lo vi más difícil, lo hice de abajo y la pelota llegó sin mucho esfuerzo”, anotó.

Juan Lopera representa a Beth

Israel Lahey Health que es una de las instituciones que apoya los Días Latinos en el Fenway Park.

“Estos reconocimientos públicos a

estudiantes latinos nos llenan de orgullo porque son el

futuro y esta dar un estudi enorg





Recognition Day sino por el Family Festival, lo que nos debe hacer sentir orgullosos como latinos. Es un honor recibir un reconocimiento en el estadio de los Medias Rojas de Boston", dijo Lopera.

El reconocido líder de la comunidad colombiana se sintió también emocionado de que su hijo Juan David de 5 años lo haya visto lanzando la bola. "Esta fue una gran oportunidad y un mensaje de que con esfuerzo si se puede".

para todos nosotros premiación les va a un impulso para seguir ando y lo que me allece también es la buena relación que tiene El Mundo Boston con los Red Sox".

"Son miles y miles de familias que han pisado por primera vez el Fenway Park no solo por el Latino Youth





► Por El Mundo Boston y los Red Sox en Fenway Park

¡Noche histórica en Fenway Park y por partida doble!

► Viviana Cataño volvió al Fenway Park para ver premiar a su hijo por sus buenas calificaciones y revivió lo que ella sintió cuando Diez Canseco le entregó hace 25 años su certificado de reconocimiento por sus méritos académicos en el Latino Youth Recognition Day.

Grandes emociones. “Sentí tantas emociones juntas, ver premiar a mi hijo César en el mismo estadio de los Medias Rojas donde yo hace 25 años fui una de las muchas estudiantes premiadas por sus méritos académicos fue algo que me llegó al corazón, fueron momentos muy especiales para mi hijo y para mí como estudiante y ahora como madre”, cuenta Viviana Cataño que estuvo

entre los muchos padres en el Fenway Park aplaudiendo a su hijo y a los otros estudiantes de Chelsea y Revere que fueron premiados por El Mundo Boston y los Red Sox.

Nuestro equipo de reporteras estuvo en el

campo de juego entrevistando a los estudiantes cuando Natalia Aponte y Alejandra Amaya se dieron con la sorpresa que entre las graderías estaba Viviana Cataño feliz, sonriente al ver a su hijo César que había sido seleccionado para recibir el reconocimiento como uno de los estudiantes latinos con buenas calificaciones. “Yo estuve en ese mismo lugar hace 25 años”, le dijo a nuestras reporteras.



Alberto Vasallo III, presidente ejecutivo de esta casa editora y uno de los artífices del Latino Youth Recognition Day, entrevistó emocionada a la joven madre que le contó la experiencia que vivió cuando era estudiante de Middle School en Chelsea y tenía 14 años de edad. “Esa fue la primera vez que estuve en el Fenway Park y me sentí tan emocionada”.

“Ahora ver a mi hijo recibiendo el mismo reconocimiento por sus grados académicos me llena de orgullo, es un buen estudiante y tiene muchas ganas de salir adelante”, relata.



VIVIANA CATAÑO

ORGULLOSA MADRE



Beth Israel Lahey Health 

Beth Israel Lahey Health is a proud sponsor of the 25th annual Latino Youth Recognition Days at Fenway Park.

Supporting programs that uplift Latino and other minority populations is integral to our mission as a leading system of care. We're excited to cheer on this year's amazing group of students from the stands!

Como sistema líder de atención, una parte esencial de nuestra misión es apoyar a los programas que impulsan a las poblaciones latinas y a otras minorías. Estamos muy contentos de animar al increíble grupo de estudiantes de este año desde las gradas.





Familias Felices





YOUR ACHIEVEMENT. Our Support.

Marshalls is proud to support El Mundo Latino Youth Recognition Days at Fenway Park.

Marshalls®



Working hand-in-hand with local partners to build **strength in our community.**

At Amazon, we look to leverage our scale for good to help strengthen local communities. That means combining our strengths with those of community partners, working together to find creative solutions that have a lasting impact.

Visit www.aboutamazon.com/impact

amazon



7 AM **EL MUNDO BOSTON** **EN VIVO**
f YouTube Twitter

**NOTICIAS • ENTREVISTAS • COMENTARIOS
ENTRETENIMIENTO Y MUCHO MÁS!**

ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE





➤ Servicios Sociales

Project Bread: soluciones efectivas para mejorar la Seguridad Alimentaria

Project Bread: ¿por qué se origina?

Mientras las personas luchan por obtener alimentos, enfrentamos un panorama de incertidumbre y conflicto para satisfacer una necesidad básica: comer.

Esta situación se conoce como inseguridad alimentaria y conceptualiza la dificultad que tienen algunas personas, ya sea de manera transitoria o crónica, para obtener cantidades suficientes de alimentos seguros y nutritivos que les proporcionen buena salud, armonía y bienestar general.



orígenes, el impacto ha sido desproporcionada para los hogares afroamericanos, latinos y multirraciales.

Esto representa la continuación de una tendencia anterior a la pandemia, mostrando una recuperación más lenta comparada con los hogares blancos.

Durante el último año, el 29,5 % de los hogares afroamericanos con niños y el 26,9 % de los hogares latinos con niños padecían inseguridad alimentaria, en comparación con el 12,1 % de los hogares blancos con niños.

¿Qué hace Project Bread?

Hace que sea más fácil para las personas acceder y pagar alimentos con dignidad: dinero para comestibles, comidas saludables para los niños en sus escuelas y durante todo el verano.

Un experto ayuda al niño o adolescente a explorar sus opciones para llegar a

fin de mes, conectando a las personas y las comunidades de Massachusetts con fuentes confiables de alimentos mientras aboga por políticas que hagan que los alimentos sean más accesibles, para que nadie pase hambre.

Programa Summer Eats

Con el respaldo del Programa de Extensión de la Nutrición Infantil y el programa Summer Eats de Project Bread, se brindan comidas y refrigerios saludables durante el verano a los niños y adolescentes (menores de 18 años) de Massachusetts.

También se ofrece la programación de días con actividades para todas las edades, en diferentes locaciones y sin necesidad de registrarse ni identificarse, permitiendo la integración de todas las comunidades.

Summer Eats entregó en el verano de 2021 cerca de 7.540.077 de comidas gratis, ayudando a cientos de familias que intentan llegar a fin de mes.

De esta manera, se han adaptado con éxito nuestros servicios y se ha ampliado nuestro alcance a nuevos distritos y organizaciones, compartiendo las mejores prácticas para alimentar a los niños y adolescentes de manera aún más efectiva.

¿Cuáles son las condiciones del programa Summer Eats?



- Todos los niños de Massachusetts, de 0 a 18 años, pueden recibir comidas gratuitas en cualquiera de los sitios de Summer Eats que figuran en el mapa.



- No requiere inscripción, los interesados pueden concurrir al lugar más cercano y recibir una comida gratuita, nadie les pedirá identificación ni se les hará ninguna pregunta. Para conocer las locaciones visite el sitio web de Project Bread.



- No es necesario que el sitio sea en la ciudad donde usted vive. Los sitios en el mapa se actualizan frecuentemente, puede consultarlo para verificar los sitios disponibles más cerca de usted.



- No se pedirá identificación para que un niño o adolescente reciba comidas gratuitas a través de Summer Eats en cualquiera de los sitios que figuran en el mapa.



- En algunos sitios se incluye la programación o actividades para sus participantes, además de proporcionar comidas gratuitas, consúltenos para obtener más información sobre las actividades en un sitio en particular o comuníquese o

acérquese a la organización o el distrito escolar que opera el sitio al que le gustaría asistir.



- Las comidas exactas que se sirven varían según el lugar y, por lo general, las prepara la organización

patrocinadora de la comunidad. Podría haber una combinación de desayuno, almuerzo, refrigerio y/o cena.



- Todas las comidas servidas a través de Summer Eats deben cumplir con los estándares de

nutrición establecidos por el Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA). Con cada comida se dan frutas y verduras, así como cereales integrales.



- No está permitido recoger las comidas y llevarlas a casa, los niños y adolescentes

deben asistir en persona a los sitios de comidas durante el horario establecido, y deben comer en el propio sitio.

¿Quiere más información? ¡Pregúntenos!

Contáctenos en nuestra Línea de Ayuda de FoodSource 1-800-645-8333, donde le brindaremos asistencia experta gratuita para ayudarle a comprender y acceder a los recursos alimentarios confiables y programas federales de nutrición.

También puede averiguar si usted califica para SNAP y ayudarle a presentar su solicitud, y dónde encontrar comidas gratuitas para los niños y programas locales de alimentos. ¡Conversemos!

Fuentes: Project Bread Annual Report 2021

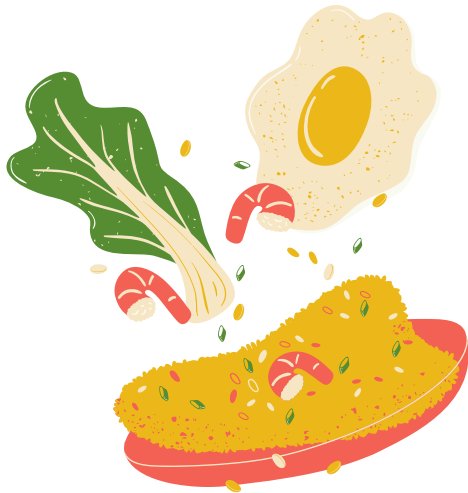
Le invito a suscribirse a la lista del Newsletter de My Health Fair para recibir cada mes su dosis de información y LIVE Streams de Organizaciones de la Salud e influencers.



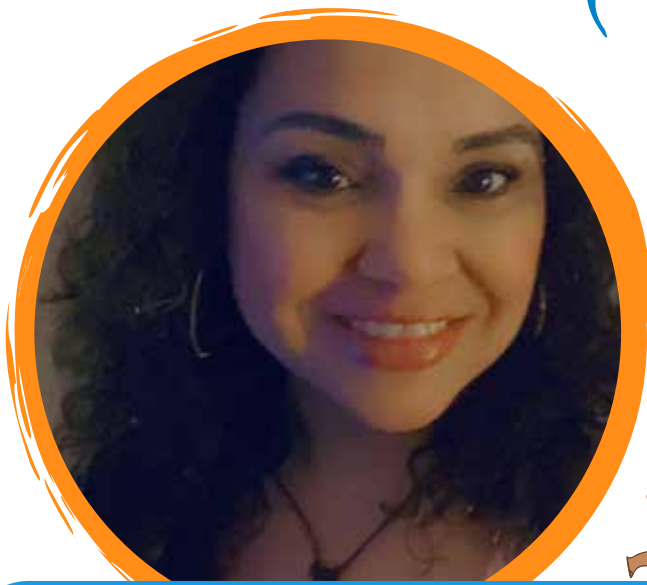
➤ **More info:** myhealthfair.com/newsletter



PROJECT BREAD



SOLUCIONES PARA MEJORAR LA SALUD ALIMENTARIA



MARIROSA LÓPEZ

Consejero de la línea directa de Foodsource.



EPISODIO NUEVO



TODOS LOS VIERNES DE JULIO

1

PROGRAMA SUMMER EATS

8

AYUDA A LAS FAMILIAS CON HAMBRE

15

ACCESO A LA ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA INMIGRANTES

22

ABOGAMOS POR POLÍTICAS DE IMPACTO

29

PROGRAMA DE ASISTENCIA SUPLEMENTARIA



SCAN ME

FOODSOURCE HOTLINE

1-800-645-8333



My Health Fair

The Right Content, The Right Place The Right Time

"Violencia contra la mujer nos debe preocupar a todos"

Horrendo crimen. "La violencia contra la mujer en Lawrence nos debe preocupar a todos", dice Wendy Luzón, fundadora de la organización "Delamano", cuyas integrantes movilizaron a la comunidad para expresar su dolor en una vigilia por la muerte de Mariela Ramos De Los Santos, dominicana de 30 años de edad, aparentemente a manos de su esposo que la apuñaló repetidas veces en su apartamento en 12 Diamond St., número 11, en Lawrence.

"Tenemos que sensibilizar y crear conciencia en nuestra población femenina ya que hay muchas mujeres que no toman con seriedad la violencia o agresión física y estamos nosotros los parientes y amigos para proporcionar información y ayudar a quienes lo necesiten", dijo.

Frente a la vivienda la víctima, Luzón deploró este nuevo acto de feminicidio que, según dijo, "es el único caso que se registra en los dos últimos años en Lawrence".

Junior Solís García, de 39 años, fue detenido sin derecho a fianza después de su lectura de cargos en el Tribunal de Distrito de Lawrence por apuñalar a su esposa en su apartamento.

Este nuevo caso ha conmocionado a Lawrence, una de las ciudades con una gran población dominicana.

Controlador y abusivo

Los familiares de De Los Santos dijeron a los investigadores que García era muy controlador y abusivo. Había antecedentes de violencia doméstica entre la pareja



documentados tanto por la policía de Lawrence como por el Departamento de Niños y Familias del estado, según informes policiales.

García había estado bebiendo y usando polvo blanco durante tres días antes del incidente, dijo uno de sus hijos a los investigadores.

Los niños también dijeron que su madre obtuvo previamente los papeles de divorcio en República Dominicana, donde la pareja se casó en 2010, según un informe.

La policía encontró a De Los Santos en la habitación de la pareja después de que García llamara al 91.

Niños bajo custodia de los abuelos

Los cuatro hijos de la pareja estaban todos en casa en el momento del incidente. Su hijo mayor, de 13 años, abrió la puerta a la policía cuando no pudieron entrar por la fuerza debido a un cerrojo. No sufrieron lesiones físicas, según un informe policial.

A pedido de un fiscal, la jueza Holly Broadbent ordenó a García que no tenga ningún contacto con los familiares de su esposa y sus hijos mientras el caso penal esté pendiente. Los niños están bajo la custodia de los padres de De Los Santos.

Wendy Luzón, fundadora de la organización "Delamano" deploró la muerte de una joven madre de 4 hijos a manos aparentemente de su esposo que la apuñaló repetidas veces.

Junior Solís García, de 39 años, está detenido sin derecho a fianza.



De Los Santos tenía 14 cortes y puñaladas en su cuerpo. La lesión más significativa fue en su hombro izquierdo por una herida de arma blanca que "atravesó el hombro hacia la cavidad torácica izquierda, el lóbulo superior del pulmón izquierdo, la arteria pulmonar del corazón, a través del esófago y el lóbulo inferior del pulmón derecho", según el informe de un policía que detalla los resultados de su autopsia.

García dice que no quiso matarla

En una silla de ruedas, con las manos y antebrazos

vendados, García fue llevado al Tribunal de Distrito de Lawrence para ser procesado por el asesinato a puñaladas de su esposa en su apartamento de South Lawrence.

García, oficial de policía en República Dominicana, a través de su abogado caracterizó el caso como "defensa propia", señalando que De Los Santos inicialmente lo atacó después de regresar a casa de un viaje a República Dominicana.

"De los Santos lo apuñaló en el estómago mientras discutían y lo continuó haciendo hasta que se vio obligado a defenderse. No estaba tratando de matarla", según el informe policial.



Incendio deja sin vivienda a muchas familias

Por lo menos 16 apartamentos fueron afectados por un voraz incendio que se originó entre

la 40 y 42 de White Street, en Lawrence. No se registraron pérdidas de vidas humanas ni heridos por quemaduras, según

reportaron oficiales de bomberos.

El alcalde Brian de Peña estuvo en la escena del siniestro coordinando con los jefes del Departamento de bomberos para dar asistencia a las familias que habían sido afectadas por el

fuego. Se desconocen las causas del incendio. También se hizo presente personal del Departamento de Asistencia para Damnificados de la ciudad.

Los policías reportaron que dos personas tuvieron que ser llevadas al Lawrence General Hospital por inhalación de humo, pero no por quemaduras.

Los primeros informes señalan que el fuego empezó en una de las cocinas de uno de los apartamentos.



"son para nuestra ciudad, lo que nos va a permitir darle a toda la comunidad de Lawrence mayor seguridad", dijo.

Los nuevos oficiales que se integrarán al Departamento de Policía de Lawrence son Luís Flores, Ray Delgado, Josué Pichardo, Channo Ann y Abel Trejo.

La ceremonia de graduación de los nuevos policías se llevó a cabo en Haverhill en el Campus de Northern Essex Community College.

También estuvieron presentes, el Representante estatal Frank Morán, el director de Northern Essex Community College, Lane A. Glenn y el jefe de la Policía de la ciudad de Lawrence, Roy Vasque.

Cinco nuevos policías para Lawrence

► "Vamos a seguir trabajando para darle a nuestra comunidad mayor seguridad", dice el alcalde Brian de Peña.

El alcalde de Lawrence, Brian de Peña, asistió a la ceremonia de graduación de 54 nuevos oficiales de la policía para diferentes ciudades de Massachusetts, cinco de los cuales



La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!

somoslawrence.org



Lawrence: Infórmese y corra la voz

Un mensaje de:



Chelsea lanza primera campaña de turismo

El objetivo es atraer a más visitantes, ampliar el acceso a los mejores destinos de la ciudad y resaltar el auténtico ambiente multicultural.



Con una banda de mariachis tocando de fondo y la promoción de varios restaurantes de comida peruana, salvadoreña, guatemalteca, colombiana, entre otras, la ciudad de Chelsea lanzó su primera campaña de turismo titulada "Discover Chelsea".

Agregando un sabor especial a la campaña, los asistentes disfrutaron de kits de Michelada, un cóctel picante de cerveza y jugo de tomate que es una especialidad de los restaurantes en todo el distrito comercial de Chelsea y cada establecimiento tiene su propio toque en la receta. Mientras tanto, se colocaron en todo el centro de la ciudad coloridos posters de la calle "Discover Chelsea" con obras de arte llamativas creadas por la artista Anna Dugan que resaltan la ciudad.

Discover Chelsea fue posible gracias a una subvención competitiva de la Oficina de Viajes y Turismo de Massachusetts (MOTT). El equipo de Chelsea recibió un gran apoyo de la Oficina de Visitantes y Convenciones del Gran Boston (GBCVB). La asociación con la Cámara de Comercio de Chelsea estuvo a cargo de Maureen Foley, miembro de la Cámara de XSS Hotels.

En el evento se presentó un nuevo sitio web "Discover Chelsea" con una

gran cantidad de información sobre itinerarios de viaje, transporte, restaurantes y negocios de Chelsea, así como información interesante sobre la ciudad para los recién llegados.

La campaña también incluye un nuevo video, estrenado en el evento, que destaca muchos de los atributos de la ciudad con varias personas reconocibles de Chelsea involucradas en la producción.

A un Puente de Boston

Chelsea es una excelente base para viajar y está a solo un puente del centro de Boston. De hecho, Chelsea está a solo una parada de tren del TD Garden y a 20 minutos en tren de Salem y North Shore.

Con cuatro paradas en toda la ciudad, Silver Line SL3 lleva a los visitantes al aeropuerto en minutos y al puerto marítimo y los espacios de convenciones en 20 minutos.

"Chelsea es una gran ciudad y una ubicación perfecta para los visitantes que vienen al área de Boston. Esta pequeña

ciudad tiene siete elegantes hoteles contemporáneos que ofrecen más de 900 habitaciones y suites disponibles", dijo Maureen Foley de XSS Hotels, un operador hotelero en Chelsea y director de la junta de la Cámara de Comercio de Chelsea.

Impacto económico

"El turismo y la hospitalidad es la tercera industria más grande de Massachusetts y tiene un impacto económico significativo en una comunidad. Al aumentar la conciencia de Chelsea como un destino para visitantes 'a solo un puente de distancia' del centro de Boston y del Aeropuerto Internacional Logan, podemos promocionar restaurantes locales, hoteles, tiendas, lugares históricos y otras atracciones para los viajeros que vienen de una ciudad cercana o de otro país. Queremos darles la bienvenida a Discover Chelsea y experimentar su autenticidad única".

Mimi Graney, directora de la campaña Discover Chelsea y de la iniciativa Chelsea Prospers de la Ciudad de Chelsea, dijo que la ciudad tiene mucho que ofrecer a los visitantes. En muchos sentidos, la campaña Discover Chelsea es la culminación de sus esfuerzos durante los últimos cinco años.

"Chelsea tiene mucho que ofrecer, pero desafortunadamente los lugares tradicionales que los viajeros buscarían al planificar su visita al área de Boston no tienen nada que decir sobre la comunidad", dijo Graney. "Hay parques asombrosos, excelentes lugares para comer y áreas interesantes para explorar. Nos estamos asegurando de que esta información sea fácil de encontrar para

aquellos que vienen al área".

La voz de las autoridades

Invertir aún más

"Desde que llegué como administrador de la ciudad de Chelsea, he tenido grandes esperanzas en nuestro centro y en la idea de que los visitantes de nuestra ciudad, alojándose en nuestros hoteles, puedan disfrutar de los negocios locales y la autenticidad de la experiencia de Chelsea", dijo el City Manager de la ciudad, Tom Ambrosino. "Hemos invertido millones de dólares en la infraestructura del centro de la ciudad, e innumerables horas, y esperamos invertir aún más en los próximos años. Chelsea tiene mucho que ofrecer a los visitantes que eligen quedarse aquí".

Hospitalidad de Chelsea

"La industria de la hospitalidad de Chelsea no es tan conocida como debería ser y esta subvención fue algo que me alegró apoyar en la Cámara de Representantes", dijo el senador estatal Sal DiDomenico. "Los residentes de Chelsea se beneficiarán de excelentes trabajos en la industria hotelera y las empresas locales se beneficiarán de los ingresos adicionales de los visitantes de la ciudad".

La ciudad a pie

"Me propuse mostrar a los interesados en Chelsea lo fenomenal que es la ciudad a pie, y terminé siendo la que más aprendió", dijo Ellen Rovner. "Habiendo nacido en Chelsea, he aprendido mucho sobre la ciudad donde comencé, y los recorridos a pie aquí de muchas de las diversas experiencias divertidas, interesantes y auténticas han cobrado vida propia".

Se puede acceder al sitio web de la campaña en www.discoverchelseama.com.

Para consultas adicionales, comuníquese con Mimi Graney en mgraney@chelseama.gov o (617) 466-4186.



FREE ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE AND CITIZENSHIP TEST PREP CLASSES FOR ADULTS

Inglés GRATIS como segundo idioma y ciudadanía clases de preparación para adultos.



2018 Settlement Class

Summer Schedule/Horario:

7/12/2022 — 8/25/2022
Tuesdays & Thursdays
6:00 — 8:00 PM

Location/Ubicación:
Peabody Essex Museum (PEM)
161 Essex Street
Salem, MA 01970

Register Online/Regístrese en línea



7GABLES.ORG

Register in person/Regístrese en persona
July 6 or 7 from 4:30 — 7:30
at The House of the Seven Gables
115 Derby St., Salem, MA 01970



For more information, contact: The House of the Seven Gables
Ellen Berry • 978-306-7001 • eberry@7gables.org
115 Derby St., Salem, MA 01970 • 7gables.org

¡REGÍSTRESE YA!



» Breve

► En Pioneer Valley en Springfield

Abren nuevo centro de operaciones y capacitación laboral

Gran inauguración. Unase a la presidenta y directora ejecutiva de Goodwill, Joanne Hilferty, a la junta directiva y al alcalde de Springfield, Domenic Sarno, para la apertura del nuevo Centro de Operaciones y Capacitación Laboral Pioneer Valley de Morgan Memorial Goodwill Industries, en Springfield.

La ceremonia con corte de cinta que se realizará el jueves 30 de junio, entre las 11:00 y 12:00 del mediodía contará también con la participación de un trabajador de Goodwill que compartirá su historia de cómo la compañía lo ha ayudado a obtener una mayor independencia en su vida.

El Centro de Operaciones y Capacitación Laboral de Pioneer Valley ayudará a Goodwill a servir y capacitar mejor a las personas con discapacidades del desarrollo y otras barreras para el empleo. El nuevo centro incluye un laboratorio de computación, espacio para aulas y un centro de distribución con muelles de carga y estacionamiento donde el personal de Goodwill y los participantes en capacitación pueden clasificar y procesar las donaciones.



En la comunidad...



Feliz aniversario

► Armando y Daniel's Romero celebraron recientemente un año más de feliz unión matrimonial Armando dando gracias a Dios por su aniversario numero 28. "Esperamos celebrar en 22 años nuestra boda de oro", dicen motivados por el amor. Muchas felicidades.



Feliz graduación

► Celebraron su graduación los primitos Azeezah Ureña y Branzel Soto los dos pasan de kindergarten a primer curso. Azeezah es estudiante de Abraham Lincoln Elementary School y Branzel estudia en Hugh R O' Donnell Elementary de East Boston. ¡Muchas felicidades!



FOR MORE INFO 978 902 3549

SUNDAY JULY 10 7PM

VIRTUAL BUSINESS MEETING

ING. MARCOS DEVERS
 JOHN MEDINA
 ZORAIDA ROSADO
 JULIO SANTOS

INVITAN A

PARTICIPE LLAMANDO A ELIZABETH 978 902 3549

Marcos Devers P.E. MDJ Incorporated Engineering & Construction

REUNION VIRTUAL DE NEGOCIOS GRATIS

7PM DOMINGO JULIO 10

ATENCION:

PINTORES PLOMEROS
 TECHADORES ELECTRICISTAS
 CONTRATISTAS JARDINEROS



La columna
de Marino

Deportes y más...

Revolution empató en Vancouver, Medias Rojas barrieron a Los Guardianes, Neymar podría salir del PSG, el Bayern da vía libre para negociar el traspaso de Lewandowski al Barç, Luis Suarez en River Plate, Atlético Nacional ganó su 17ma. estrella en el fútbol colombiano.



New England sufrió pero empató

Revolution salió vivo de su duelo ante Vancouver Whitecaps. El equipo de Bruce Arena contó de nuevo con Petrović, su arquero, como figura y empató 0-0 ante los canadienses para llegar a nueve encuentros sin derrota en la MLS. Una racha acabó, pero otra se mantiene viva. Aguantando y reponiéndose a los errores propios y a las fallas de su rival, New England Revolution sufrió, pero salió vivo y rescató un empate 0-0 en su visita a Vancouver Whitecaps en el cierre de la jornada de la Major League Soccer.



El Bayern da vía libre a Lewandowski

El club alemán pedirá de entrada 60 millones de euros por Lewandowski y ha decidido venderle para evitar problemas, pero el Barça no piensa llegar ni mucho menos a esa cifra por la edad y porque le queda un año de contrato. Finalmente, el Bayern ha dado su brazo a torcer y ya habría comunicado al entorno de Lewandowski que está listo para negociar su salida este mismo verano tal y como es el deseo del propio futbolista.

Neymar considera dejar al PSG



Nasser Al-Khelaifi tiró algunas indirectas al futbolista brasileño que ya no se sentiría valorado, por lo que medita buscar nuevos lares. El futuro próximo de Neymar estaría lejos del Paris Saint-Germain, producto de las declaraciones del presidente del club Nasser Al-Khelaifi. El catari dio una extensa entrevista para Le Parisien donde declaró que "hay que cambiar cosas para evitar lesiones" y que "no habrá lugar para quienes no estén comprometidos con el proyecto". Por si fuera poco, en una charla con

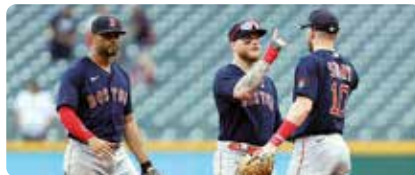
Marca de España, fue cuestionado por la continuidad del jugador, a lo que respondió "No podemos hablar de esos temas en los medios, unos vendrán y otros se irán, pero son negociaciones privadas". Al futbolista brasileño no le habrían gustado esas respuestas, por lo que ahora medita su continuidad en París, donde ya no se siente tan cómodo. Y es que es claro que con la renovación de Kylian Mbappé ha quedado claro que la estrella del plantel ya no será él y posiblemente tampoco su amigo Lionel Messi, sino el juvenil francés.

Rey del Ciclismo

En su regreso después de una corta ausencia debida al covid-19, Peter Sagan conservó el domingo su título de campeón de Eslovaquia de ciclismo en ruta, mientras



que Mark Cavendish volvió a ganar el de Gran Bretaña nueve años después del precedente. En otros campeonatos nacionales, Carlos Rodríguez (21 años) encarnó el relevo en España, Tim Merlier logró su segundo título en Bélgica y Felix Grossschartner logró el doblete contrarreloj/carrera en Austria.



Red Sox supera 8-3 a Guardians y barren la serie

Trevor Story impulsó dos carreras para alcanzar las 500 producidas en su carrera, Rafael Devers y J.D. Martínez pegaron tres hits cada uno y los Boston Red Sox derrotaron el domingo 8-3 a los Cleveland Guardians para barrer en tres juegos y extender su racha ganadora a siete. Boston tuvo 15 hits y recibió 11 bases por bolas, su mayor cantidad desde mayo de 2019. Los Red Sox han ganado 11 de 13 y tienen marca de 19-4 en junio, mejorando a 11 juegos sobre .500 con marca de 42-31, su mejor lugar en la temporada. Cleveland perdió cuatro juegos seguidos por última vez desde una gira de 7-2 y recibe a Minnesota, líder de la División Central de la Liga Americana, en una serie de cinco juegos. Los Twins llegan con una ventaja de dos juegos en la división.



Luis Suárez va al River Plate

Luis Suárez se convertirá en nuevo jugador de River Plate. Se había anunciado que el equipo argentino pujaba fuerte por él, pero todavía había varios clubes europeos tentado al exfutbolista azulgrana. El Liverpool estaría pensando en Timo Werner por si finalmente saliera Salah. El conjunto 'red' ya estuvo muy interesado en fichar al delantero alemán en 2020 y ahora lo volvería a intentar. Es más, la llegada de Todd Boehly a Londres implica una reconstrucción deportiva del cuadro blue que podría poner a Werner en la rampa de salida.



El PSG quiere a Skriniar

El PSG quiere llevarse al central del Inter y ya habría presentado una oferta de 60 millones por el jugador, pero el Inter quiere, al menos, 70 para dejar marchar a Skriniar, como informa 'La Gazzetta Dello Sport'. El futbolista es importantísimo para el conjunto de Milán, pero el club parisino seguirá insistiendo.



Gabriel Jesús al Arsenal

En las próximas horas, Gabriel Jesús firmará hasta 2027 con el Arsenal. El acuerdo con el Manchester City ya se cerró por 50 millones de euros y tras haber acordado también el salario del brasileño, con aumento incluido, el traspaso será una realidad en breves. El dinero invertido en Gabriel Jesús dificultaría otro elevado desembolso por Raphinha.



Nacional nuevo campeón del fútbol colombiano

Una serie apretada tiene a los 'Verdolagas' celebrando su título 17 en Colombia. Se conoció finalmente el campeón del primer semestre de la Liga Betplay 2022, Atlético Nacional se coronó en el estadio Manuel Murillo Toro de Ibagué con un resultado final de 2-1 (3-4), un marcador que se vivió en 90 minutos de tensión para los dos equipos, los cuales tuvieron un camino largo en su llegada a la final. El paso final lo dio Jarlan Barrera al minuto 90 con uno más en la reposición, el nacido en Santa Marta puso el balón al final de la red y le dio el título a su equipo.

Semana decisiva en el Barcelona



El Barcelona Fútbol Club entra a una semana decisiva. Debe activarse una de las palancas económicas que permitirá cerrar el ejercicio con números verdes. Será la cesión del 10% de los derechos de televisión por 25 años a cambio de una cantidad que irá entre los 205 y los 215 millones de euros. También podrían anunciarse las contrataciones de Kessié y Christensen, acordadas hace meses. Podría cerrarse la renovación de Gavi y se podría avanzar tanto en la llegada de Lewandowski como en la salida de Frenkie de Jong.

Acaba con los sueños

Después de muchos años de decepciones en los playoffs, el Colorado Avalanche está de nuevo en lo más alto de la montaña del hockey al



acabar con el sueño del tricampeonato del Tampa Bay Lightning. Detrás de un gol y una asistencia de MacKinnon, el Avalanche ganó la Stanley Cup por tercera vez en la historia de la franquicia y la primera en más de dos décadas al vencer la noche del domingo 2-1 en el Juego 6 a Tampa Bay, Austria.

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.



Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

Lotería de vivienda asequible de Kingston Jones River Estates 5 Barrows Brook Circle y 5 Captain Jones Way www.sebhousing.com

\$319,600 por una casa de 3HAB (las tarifas de HOA son de \$80/mes)
La primera vivienda asequible estará lista para ser ocupada en el verano de 2022.

Esta es una lotería para las dos unidades de vivienda asequible que se están construyendo dentro de Jones River Estates en Kingston, MA. Ambas casas se venderán a un precio asequible a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80 % del ingreso medio del área. Estas casas contarán con tres dormitorios, dos baños y medio y 1,872 pies cuadrados de espacio habitable. Las cocinas cuentan con una isla y están equipadas con electrodomésticos de alta calidad y encimeras de granito. Cada casa viene con una conexión para lavandería, chimenea, sótano sin terminar, cuatro espacios de estacionamiento exclusivos en la superficie y características de jardinería profesional.

Límites máximos de ingresos familiares:

\$78,300 (1 persona), \$89,500 (2 personas), \$100,700 (3 personas)
\$111,850 (4 personas), \$120,800 (5 personas), \$129,750 (6 personas)

El Límite Máximo de Bienes Familiares es de \$75,000.

Las solicitudes completas y las aprobaciones previas de hipotecas deben recibirse o enviarse con matasellos antes de las 2 p. m. del 9 de agosto de 2022. Las solicitudes y aprobaciones previas con matasellos antes de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **11 de julio de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a Zoom.com – Únase – e ingrese el ID de la reunión: **818 9317 7595**, Código de acceso: **088159** o por conferencia telefónica: **(425) 436-6200**, Código de acceso: **862627**.

La Lotería se llevará a cabo el **18 de agosto de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a Zoom.com – Únase – e ingrese el ID de la reunión: **857 2736 5609**, Código de acceso: **276410** a través de una conferencia telefónica: **(425) 436-6200**. Código de acceso: **862627**.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al **(617) 782-6900 (x2)** y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.



Traducción gratuita disponible



Kingston Affordable Housing Lottery Jones River Estates 5 Barrows Brook Circle and 5 Captain Jones Way www.sebhousing.com

\$319,600 for a 3BR home (HOA fees are \$80/month)
The first affordable home will be ready for occupancy in the Summer of 2022.

This is a lottery for the two affordable homeownership units being built within Jones River Estates in Kingston, MA. Both homes will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of the Area Median Income. These homes will feature three bedrooms, two and a half bathrooms, and 1,872 square feet of living space. Kitchens feature an island and are equipped with high-quality appliances and granite countertops. Each home comes with a laundry hook-up, fireplace, unfinished basement, four dedicated surface parking spaces, and professional landscaping features.

Maximum Household Income Limits:

\$78,300 (1 person), \$89,500 (2 people), \$100,700 (3 people)
\$111,850 (4 people), \$120,800 (5 people), \$129,750 (6 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be received or postmarked, by 2 pm on August 9, 2022. Applications and Pre-Approvals postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held on **July 11, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to Zoom.com – Join – and enter Meeting ID: **818 9317 7595**, Passcode: **088159** or via conference call: **(425) 436-6200**, Access Code: 862627.

The Lottery will be held on **August 18, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to Zoom.com – Join – and enter Meeting ID: **857 2736 5609**, Passcode: **276410** via conference call: **(425) 436-6200**. Access Code: 862627

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call **(617) 782-6900 (x2)** and leave a message, or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



The Village at Sawmill Woods Plymouth, MA Oportunidad de vivienda asequible

**Una casa dúplex de 3HAB por \$325,100
con (tarifas HOA de \$100/mes)**

Esta es una oportunidad para la próxima (1) casa asequible que se construirá en Village at Sawmill Woods. Esta casa se venderá a un precio asequible a un hogar con un ingreso igual o inferior al 80 % del ingreso medio del área.

Village at Sawmill Woods es un desarrollo residencial único que eventualmente constará de 200 casas estilo dúplex, sesenta de las cuales serán asequibles. El proyecto está ubicado fuera de la atractiva subdivisión de Shallow Pond Estates en la sección Manomet de Plymouth MA. Ubicado en 58.39 acres de terreno arbolado, solo se utilizarán aproximadamente 30 acres y el resto permanecerá como espacio abierto. El proyecto limita con 3,000 acres de conservación y propiedad municipal al oeste y pantanos de arándanos al sur. La vivienda asequible tendrá un sótano completo y electrodomésticos y sistema de calefacción de bajo consumo. El pueblo es atendido por Town Water y tiene un estado privado de la instalación de tratamiento de aguas residuales. Las tarifas de condominio son de \$100 por mes, que incluyen alcantarillado, paisajismo en áreas comunes y remoción de nieve.

El Límite Máximo de Bienes Familiares es de \$75,000.

Las solicitudes completas y las aprobaciones previas de hipotecas deben entregarse antes de las 2 p. m. del 23 de agosto de 2022.

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **28 de julio de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a Zoom.com, únase e ingrese el ID de la reunión: **818 9317 7595**, código de acceso: **088159**

El sorteo será el **7 de septiembre de 2022 a las 6:00 pm** vía Zoom. Vaya a Zoom.com, únase e ingrese el ID de la reunión: **857 2736 5609**, código de acceso: **276410**

Para información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al **(617) 782-6900 (x2)** y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.
Tradução gratuita disponível.



The Village at Sawmill Woods Plymouth, MA Affordable Housing Opportunity

One 3BR Duplex Home for \$325,100 w/ (\$100/month HOA fees)

This is an opportunity for the next one (1) affordable home being built at the Village at Sawmill Woods. This home will be sold at an affordable price to a household with an income at or below 80% of the area median income.

Village at Sawmill Woods is a unique residential development that will eventually consist of 200 duplex-style homes, sixty of which will be affordable. The project is situated off the desirable Shallow Pond Estates Subdivision in the Manomet Section of Plymouth MA. Located on 58.39 wooded acres of land, only approximately 30 acres will be used and the rest will remain open space. The project borders 3,000 Acres of Conservation and Town-owned property to the West and cranberry bogs to the South. The affordable home will have a full basement, and energy efficient appliances and heating system. The Village is served by Town Water and has a private state of the sewerage treatment facility. Condo Fees are \$100 per month, which includes sewer, common area landscaping, and snow removal.

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be delivered by 2 pm on August 23, 2022.

A Public Info Session will be held on **July 28, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to Zoom.com, Join, and enter Meeting ID: **818 9317 7595**, Passcode: **088159**

The lottery will be on **September 7, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to Zoom.com, Join, and enter Meeting ID: **857 2736 5609**, Passcode: **276410**

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call **(617) 782-6900 (x2)** and leave a message, or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.
Tradução gratuita disponível.





Oportunidad de alquiler con restricción de ingresos de BPDA
 7 Ink
 217 Albany Street
 South End 02118

46 Unidades con restricción de ingresos disponibles

# de unidades	Tamaño de la unidad	Baños en Unidad	Estimados en pies cuadrados	Pago total del inquilino*	Límite máximo de ingresos (% AMI)	# de unidades construidas para problemas de movilidad	# construido para personas con problemas de movilidad, sordas o con problemas de audición
15	Estudio compacto	1 Completo	300-320	\$1,258	70%	1 unidad	—
6	Convivencia-Suite de 2 dormitorios	2 completos	504-665	\$1,078	70%	1 unidad (2 habitaciones)	—
9	Convivencia-Suite de 3 dormitorios	2 completos	720-842	\$1,078	70%	—	—
16	Convivencia-Suite de 4 dormitorios	2 completos	900-969	\$1,078	70%	1 unidad (4 habitaciones)	1 unidad (4 habitaciones)

*Esta cifra incluye la tarifa mensual requerida de convivencia de \$176. El alquiler base para un Estudio Compacto es de \$1,082. El alquiler base para Suites de convivencia es de \$902. La tarifa mensual de \$176 se cobrará a partir del segundo mes de su contrato de arrendamiento y cada mes a partir de entonces.

Las tarifas de servicios incluyen: servicio de limpieza quincenal, terraza en la azotea y área de servicios; área de patio al aire libre, gimnasio y centro de yoga, lavandería común, cocina común, comedor privado; Sala de juegos, "Pods" de trabajo y espacios

Todas las unidades están amuebladas y todos los servicios públicos están incluidos en el alquiler: gas, electricidad (cocina), agua, alcantarillado, cable/internet.

Rentas Mínimas (establecido por el propietario + basado en el número de dormitorios + ingreso medio del área (AMI))		Ingresos Máximos (establecido por BPDA + basado en el tamaño del hogar + Ingreso medio del área (AMI))	
# de dormitorios	Renta Mínima 70% IAM	Tamaño del hogar	Ingreso Máximo 70% IAM
Estudio compacto	\$32,340	1	\$59,200
Unidades de convivencia (ocupación de habitación individual)	\$37,740	2	\$67,650
		3	\$76,100
		4	\$84,550

Los ingresos mínimos no se aplican a los hogares que reciben asistencia de vivienda como la Sección 8, MRVP o VASH.

Para obtener más información, visite: www.7inklottery.com o contáctenos por correo electrónico a 7ink@maloneyproperties.com o llame al (617) 639-3064 Ext 716

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud, del 27 de junio de 2022 al 13 de julio de 2022.

Para solicitar una solicitud en línea o para que le envíen una por correo electrónico, visite www.7inklottery.com o llame al (617) 639-3064 Ext 716.

Después de una cuidadosa consideración y mucha precaución, la ciudad de Boston ha decidido cancelar el período de distribución de solicitudes en persona. Si no puede completar la solicitud en línea, llámenos al (617) 639-3064 Ext 716, para solicitar que le enviemos una por correo y pedirnos cualquier apoyo u orientación que pueda necesitar para completar la solicitud.

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar del 27 de junio de 2022 al 13 de julio de 2022.

Enviado a:
 Maloney Properties, Inc.
 Attn: 7 Ink Lottery
 27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481

- Selección por sorteo. Se aplican restricciones de uso y activos.
- Preferencia para los hogares con personas que tienen problemas de movilidad y/o personas sordas o con dificultades auditivas para unidades accesibles.
- Preferencia para los residentes de Boston.
- Preferencia por Hogares con al menos una persona por dormitorio.

Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame al (617) 639-3064 Ext 716 | US Relay 711 o correo electrónico 7ink@maloneyproperties.com.

Para obtener más información sobre la elegibilidad del programa BPDA, visite <http://www.bostonplans.org/housing/faqs>



Igualdad de oportunidades de vivienda



AVISO DE AUDIENCIAS PÚBLICAS Y PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS PARA BORRADOR DEL PLAN DE ACCIÓN ANUAL

La ciudad de Peabody y The North Shore HOME Consortium, una organización compuesta por treinta ciudades y pueblos en Merrimack Valley y North Shore, buscan comentarios públicos sobre su **plan de acción preliminar para el año fiscal federal 2022**. La ciudad de Peabody y el consorcio están buscando comentarios sobre estos documentos de las partes interesadas con respecto a **1.) El uso de los fondos de HOME** para el desarrollo de viviendas asequibles en la región del Consorcio HOME de North Shore en el próximo año; y **2.) El uso de fondos CDBG** para ayudar a personas de ingresos bajos y moderados en la Ciudad de Peabody en el próximo año. Las comunidades del Consorcio incluyen: Amesbury, Andover, Beverly, Boxford, Danvers, Essex, Gloucester, Georgetown, Hamilton, Haverhill, Ipswich, Lynnfield, Manchester-by-the-Sea, Marblehead, Merrimac, Methuen, Middleton, Newburyport, North Andover, North Reading, Peabody, Rockport, Rowley, Salem, Salisbury, Swampscott, Topsfield, Wenham, West Newbury y Wilmington.

Las actividades propuestas con los fondos de HOME incluyen: Creación de viviendas de alquiler asequibles; Rehabilitación de Viviendas Existentes; Creación de unidades de vivienda de propiedad de vivienda asequible; Brindar asistencia de alquiler basada en inquilinos a las poblaciones objetivo. Las actividades CDBG propuestas incluyen: actividades de servicio social, infraestructura, rehabilitación de viviendas existentes, mejoras de seguridad y actividades de desarrollo económico.

Una copia electrónica del plan de acción 2022 del Consorcio y la Ciudad estará disponible el **1 de julio de 2022** en www.peabody-ma.gov. El Plan del Consorcio se enviará a cada comunidad miembro y se puede acceder a él en sus Departamentos de Planificación/Desarrollo Comunitario. El período de comentarios públicos comenzará el **viernes 1 de julio de 2022** y finalizará el **domingo 31 de julio de 2022**. Durante este tiempo, se llevarán a cabo tres audiencias públicas para invitar a comentar sobre el documento preliminar, de conformidad con 24 CFR 91.105(c). (2) de las normas federales relativas a la participación ciudadana en los Programas de Planificación y Desarrollo Comunitario.

Las tres audiencias públicas se llevarán a cabo con el fin de recibir comentarios sobre las necesidades locales de vivienda y desarrollo comunitario en las siguientes fechas y lugares, todos accesibles:

- **12 de julio de 2022 a las 11:00 a.m**
Gloucester Sawyer Free Library, 2 Dale Avenue, Gloucester, MA
- **Miércoles, 13 de julio de 2022 a las 1:00 p.m**
Haverhill Public Library, Milhender Room, 99 Main Street, Haverhill, MA
- **jueves, 14 de julio de 2022 a las 5:30 p.m.**
Peabody City Hall, Sala de Conferencia del Nivel inferior, 24 Lowell Street, Peabody, MA

A esta tercera reunión se podrá asistir presencialmente oa través de la participación remota. Los miembros del público y las partes interesadas pueden acceder a la participación remota mediante:

- Ingrese este enlace en su navegador web para unirse a la reunión:
https://us02web.zoom.us/j/84760989389?pwd=ApWAAcOzqF_R_33JTETz0bTILQb1dq.1
- Ingrese el **ID de la reunión # 847 6098 9389** como se indica en la página web y haga clic en "Unirse". Siga las instrucciones en pantalla para unirse a la reunión.
- Contraseña: **169462**
- Los participantes pueden marcar un número gratuito + **1 646 558 8656** EE. UU. para unirse a la reunión. Cuando se le solicite, ingrese el número de ID de reunión/seminario web **847 6098 9389** y siga las instrucciones para unirse a la reunión.

Se insta a los ciudadanos, todas las partes interesadas, los representantes de la Ciudad de Peabody y de las comunidades miembros del Consorcio y los proveedores sin fines de lucro a participar en estas audiencias. También se recomiendan los comentarios por escrito, y pueden enviarse, a más tardar el **31 de julio de 2022**, a:

The Department of Community Development and Planning
 City Hall, 24 Lowell Street
 Peabody, Massachusetts 01960
 correos electrónicos:

lisa.greene@peabody-ma.gov o stacey.bernson@peabody-ma.gov

FOLLOW US



elmundoboston.com

Lotería de vivienda asequible One University Drive South One University Drive, Amherst, MA

Tres Estudios @ \$1,036, Dos 1HAB @ \$1,165

*Los alquileres están sujetos a cambios en 2023. Los alquileres no incluyen el costo de la calefacción eléctrica, la cocina, el agua caliente y la electricidad. Los gastos de agua y alcantarillado están incluidos. Hay estacionamiento en el lugar.

One University Drive South es un nuevo complejo de apartamentos de alquiler de 45 unidades ubicado en Amherst en One University Drive South en Amherst. Habrá 5 apartamentos asequibles listos para ser ocupados a partir del verano de 2022. Todos los apartamentos asequibles se alquilarán a familias con ingresos iguales o inferiores al 80 % del ingreso medio del área a través de este proceso de solicitud. Los apartamentos cuentan con electrodomésticos de acero inoxidable, encimeras de granito, mini splits, ventanas grandes y cortinas que filtran la luz. El complejo también cuenta con una lavandería central de última generación con una aplicación que le permite saber cuándo la ropa está lista. One University Drive South es un complejo de apartamentos completamente nuevo, cuidadosamente diseñado, creado para una vida cómoda y que brinda fácil acceso a las tiendas y al centro de Amherst. El complejo está ubicado a menos de una cuadra de la parada de autobús de la Autoridad de Tránsito de Pioneer Valley (PVTa). El edificio consta de tres plantas y dispone de ascensor.

Límites MÁXIMOS de Ingreso Familiar: \$52,750 (1 persona), \$60,250 (2 personas)

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **13 de julio de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a [Zoom.com](https://zoom.us) – Únase – e ingrese ID de reunión: **818 9317 7595**, Código de acceso: **088159** o únase por conferencia telefónica **(425) 436-6200**, Código: **862627**.

Las solicitudes completas y la documentación de ingresos requerida deben entregarse, o enviarse con matasellos, antes de las 2:00 p. m. del 12 de agosto de 2022. Las solicitudes con matasellos antes de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

La Lotería para hogares elegibles se llevará a cabo el **22 de agosto de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a [Zoom.com](https://zoom.us) – Únase – e ingrese el ID de la reunión: **857 2736 5609**, Código de acceso: **276410** o únase por conferencia telefónica **(425) 436-6200**, Código: **862627**.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al **(617) 782-6900x1** y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para TTY Servicios marque 711.

Traducción gratuita disponible.



Affordable Housing Lottery One University Drive South One University Drive, Amherst, MA

Three Studios @ \$1,036, Two 1BR @ \$1,165

*Rents subject to change in 2023. Rents do not include the cost of electric heat, cooking, hot water, and electricity. Water and sewer expenses are included. There is parking on-site.

One University Drive South is a brand-new, 45 unit rental apartment community located in Amherst on One University Drive South in Amherst. There will be 5 affordable apartments ready for occupancy starting in the Summer of 2022. All affordable apartments will be rented to households with incomes at or below 80% of the area median income through this application process. Apartments feature stainless steel appliances, granite countertops, mini splits, large windows and light filtering window coverings. The complex also features a state of the art central laundry room with an app to let you know when your laundry is done. One University Drive South is a completely new, thoughtfully designed apartment community created for comfortable living and providing easy access to shops and downtown Amherst. The complex is located less than a block away from the Pioneer Valley Transit Authority (PVTa) bus stop. The building consists of three floors and has an elevator.

MAXIMUM Household Income Limits: \$52,750 (1 person), \$60,250 (2 people)

A Public Info Session will be held on **July 13, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to [Zoom.com](https://zoom.us) – Join – and enter Meeting ID: **818 9317 7595**, Passcode: **088159** or join by conference call: **(425) 436-6200**, Code: **862627**.

Completed Applications and Required Income Documentation must be delivered, or postmarked, by 2 pm on August 12, 2022. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

The Lottery for eligible households will be held on **August 22, 2022 at 6:00 pm** via Zoom. Go to [Zoom.com](https://zoom.us) – Join – and enter Meeting ID: **857 2736 5609**, Passcode: **276410** or join by conference call **(425) 436-6200**, Code: **862627**.

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call **(617) 782-6900x1** and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711.

Free translation available. Traducción gratuita disponible.



elmondoboston.com



FOLLOW US

PEABODY AFFORDABLE HOUSING LOTTERY BIRCH HILL

Three 4 BR Homes, 2,200 SF, Price \$394,200

Max. household assets \$75,000

Max. household income:

1P \$78,300, 2P \$89,500, 3P \$100,700, 4P \$111,850,
5P \$120,800, 6P \$129,750

Info Mtg. Zoom: **July 27, 2022 @ 6 pm:**
ID 856 9825 0032, Passcode 276491

Lottery Zoom: **August 31, 2022 @ 6 pm:**
ID 873 4967 4000, Passcode 122056



Applications: Kristen Costa **(978) 758-0197**
www.laassoc.com, kristcosta@laassoc.com
City Hall & Library, Deadline August 22, 2022



PROPERTY MANAGER

The Salem Housing Authority, an Equal Opportunity, Affirmative Action Employer, is seeking applicants for the position of **Property Manager**

- This position is responsible for the management of all aspects of state public housing properties assigned and for all tenant re certifications/lease ups and execution of all required forms/documentation for state housing programs and a small federal public housing program.
- The position is responsible for regularly monitoring resident relations and ensures lease requirements are upheld while working in conjunction with a Service Coordinator to assist residents with services.
- The position is also responsible for maintaining tenant data base in computerized system and all tenant files.
- Qualified candidates will have a minimum of two years of experience working in the housing industry preferably as a Housing Manager.
- A bachelor's degree is preferred but more than two years of experience will be considered in lieu of a degree.
- Must obtain required certifications within first year of employment. Spanish speaking applicants highly preferred.

Salary range is \$55,000.00 to \$58,000.00.



Interested candidates should submit a resume to Cathy Hoog, Executive Director, Salem Housing Authority 27 Charter Street, Salem, MA 01970, or to choog@salemha.org no later than 4:00 p.m. on Monday, **July 11, 2022**.



Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston ("EDIC") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA")

INVITACIÓN A OFERTA

"Limpieza y remoción de nieve en el Parque Marino Raymond L. Flynn ("RLFMP")"

Información de contacto:

Laura Melle; 617-918-6252; BPDARealEstate@boston.gov

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston ("EDIC") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta invitación a Licitación titulada **Quitanieve y Remoción en el Parque Marino Raymond L. Flynn ("RLFMP")** (el "IFB"). El IFB se emite de acuerdo con M.G.L. C. 30B, según pueda ser enmendado, e incluirá la construcción de edificios y la construcción de obras públicas.

El paquete **IFB**, incluidos los requisitos, estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato de impresión digital para todos los encuestados interesados el **27 de junio de 2022 a las 9:00 a.m.** www.bostonplans.org/work-with-us/procurement.

Los titulares del plan deberán abrir y registrar la información solicitada para el **"Remoción y limpieza de nieve en el Parque Marino Raymond L. Flynn ("RLFMP")"**, y luego siga las indicaciones para iniciar la descarga del archivo en la pestaña **"Trabaja con nosotros"**. Si no puede acceder al paquete RFP a través del Portal de Adquisiciones de BPDA, comuníquese con Laura Melle a través de BPDARealEstate@boston.gov para hacer arreglos alternativos.

Todas las respuestas a este IFB deben devolverse antes de las **12:00 del mediodía del 27 de julio de 2022 a:** Teresa Polhemus, Clerk, Boston Planning & Development Agency, c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Boston MA 02210.

Michelle Goldberg,
Directora de Adquisiciones/Directora de Finanzas



-CLASIFICADOS-

PUBLISHERS CIRCULATION FULFILLMENT, INC.

ESTA PUBLICIDAD es un anuncio de servicio al cliente y no debe ser considerada una oferta de bienes o servicios. El contenido de esta publicación es responsabilidad del anunciante. No se garantiza la exactitud de la información. El anuncio no constituye una oferta de bienes o servicios. No se garantiza la exactitud de la información. No se garantiza la exactitud de la información.

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)

Oportunidad ideal para un cocinero o chef que quiera tener su propio negocio pequeño, en perfecta condición y beneficiosa cafeteria con más de 20 años en este local. Horas de operaciones: 4:00am to 12:00pm Lunes - Viernes. Excelente clientela y gran potencial de expansión. Reason por venta: Dueño tiene otro negocio y no la puede atender.

978-407-9214

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados

llame al

617-522-5060 x229

class@elmundoboston.com

DORIS
Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-5165	Purchase of One (1) 24" Heavy Duty Lathe Sharp #24120V (or Equal)	07/15/22	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

AVISO DE VIVIENDA DE ALQUILER ASEQUIBLE

TRINITY BROCKTON EMPRESA

45 Petronelli Way, Brockton, MA 02301

AHORA ACEPTAMOS SOLICITUDES DE ALQUILER

Trinity Management LLC comenzará a distribuir solicitudes para los apartamentos asequibles recién construidos en Empresa Apartments en Brockton, MA el **viernes 22 de julio de 2022**. Empresa incluye 58 apartamentos de alquiler asequibles que se inaugurarán en diciembre de 2022. Puede solicitar una solicitud por correo, email o teléfono:

Empresa c/o Centre 50 Management Office

50 Centre Street

Brockton, MA 02301

Teléfono : 508.434.4072 TDD: 800.545.1833x945

Correo: Empresa@TrinityManagementCompany.com

SESIONES INFORMATIVAS

Habrá dos sesiones informativas de seminarios web de Zoom sobre los detalles del proyecto, los requisitos de elegibilidad de los residentes y cómo solicitar un apartamento. Utilice uno de los siguientes enlaces para la fecha en la que desea registrarse para recibir su enlace de Zoom. Si no tiene acceso a una computadora o Internet para ver la presentación de Zoom, comuníquese con la Oficina de administración (la información de contacto se indica arriba) para obtener opciones alternativas. **12 de julio de 2022 de 10:00 a.m. a 11:00 a.m.** en <https://bit.ly/3QH1y0j> Código de acceso: 159664 y **14 de julio de 2022 de 6:00 p.m. a 7:00 p.m.** en <https://bit.ly/3Oy3Ug8> Código de acceso: 104153.

** LA FECHA LÍMITE PARA LA SOLICITUD ES EL **29 DE AGOSTO DE 2022**. Todas las solicitudes deben tener matasellos, cargarse de forma segura en ShareFile (solicitando un enlace de Trinity Management) o dejarse en el buzón ubicado en Center 50 Street, Brockton, MA 02301 a más tardar el **29 DE AGOSTO DE 2022**. Una vez que expire el período de solicitud, cada solicitante recibirá una carta de confirmación que indica que participará en el sorteo después de pasar una evaluación inicial de su solicitud. La selección de residentes se realizará en Zoom por sorteo aleatorio el **20 de SEPTIEMBRE de 2022 a la 1:00 p.m.** - <https://bit.ly/3Oy3Ug8> Código de acceso: 912055. La asistencia a la lotería no es obligatoria. Empresa es un edificio para no fumadores. Para obtener más información o una adaptación razonable para una persona con una(s) discapacidad(es), comuníquese con la oficina de administración de 50 Center Street mencionada anteriormente.

Se aplican restricciones de uso y ocupación: se dará prioridad a los apartamentos accesibles o adaptables a las personas que requieran tales características, incluidos los hogares unipersonales, de conformidad con las leyes estatales y federales de derechos civiles.

# de unidades	Tipo de Unidad	Tipo de ingresos	Rentas Brutas
7	1 habitación	30%AMI	\$628.00
4	2 habitaciones	30%AMI	\$754.00
1	3 habitaciones	30%AMI	\$871.00
1	1 habitación	50%AMI	\$1,047.00
20	1 habitación	60%AMI	\$1,257.00
12	2 habitaciones	60%AMI	\$1,509.00
1	3 habitaciones	60%AMI	\$1,743.00
7	1 habitación	80%AMI	\$1,676.00
4	2 habitaciones	80%AMI	\$2,012.00
1	3 habitaciones	80%AMI	\$2,324.00

MIN 30% Ingresos Basados en Apto.	MIN 50% Ingresos Basados en Apto.	MIN 60% Ingresos Basados en Apto.	MIN 80% Ingresos Basados en Apto.	Tamaño del hogar	30% AMI Ingreso MÁXIMO	50% AMI Ingreso MÁXIMO	60% AMI Ingreso MÁXIMO	80% AMI Ingreso MÁXIMO
1 habitación \$18,840.00 *	1 habitación \$31,410.00 *	1 habitación \$37,710.00 *	1 habitación \$50,280.00 *	1	\$23,460	\$39,100	\$46,920	\$62,560
2 habitaciones \$22,620.00 *	No 2HAB al 50%	2 habitaciones \$45,270.00 *	2 habitaciones \$60,360.00 *	2	\$26,820	\$44,700	\$53,640	\$71,520
3 habitaciones \$26,130.00 *	No 3HAB al 50%	3 habitaciones \$52,290.00 *	3 habitaciones \$69,720.00 *	3	\$30,180	\$50,300	\$60,360	\$80,480
				4	\$33,510	\$55,850	\$67,020	\$89,360
				5	\$36,210	\$60,350	\$72,420	\$96,560
				6	\$38,880	\$64,800	\$77,760	\$103,680

AMI = Ingreso medio del área. Los cupones móviles son bienvenidos para aplicar. El idioma alternativo y los documentos accesibles estarán disponibles a pedido. Alquileres brutos y límites de ingresos máximos basados en los límites de HUD de 2022. Sujeto a cambios en 2023. Complete una solicitud en: <https://Empresa@trinitymanagementcompany.com>



CONÉCTATE CON EL MUNDO BOSTON



FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM

@hablemosni
@francisconcepcionoficial



SÁBADO, 12:00PM

www.pachangalatina.com
info@pachangalatina.com
[@pachangalatinatv](https://www.instagram.com/pachangalatinatv)